

# COMPENDIVM VITÆ.

AC PRÆCLARE GESTORVM

Veñ Seruæ Dei

## IOANNÆ DE CRVCE

Abbatissæ Conuentus S. Mariæ de Cruce.

extra muros Oppidi de Cubas

Ordinis S. Francisci.

BIBLIOTHECA NAT.  
ROMA

Desumptum ex tomo viij. Annalium Vvadinghi, & in  
Hispanum, atque Italicum sermonem versum

A FRATRE IOANNE DE S. DIDACO VILLALON

Causæ Beatificationis, & Canonizationis eiusdem Seruæ

Dei, in Romana Curia Procuratore specialiter

constituto.

*Monachorum S. Eusebii & Modesti de Cibe*



ROMÆ, Ex Typographia Reu. Camerae Apostolicæ.

M. DC. LXIV.

*Superiorum permissu.*

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

ROYAL VITE

**C**um Sanctiss. D. N. Urbanus Papa VIII. die  
 13. Martij anno 1625. in S. Congregatione  
 S. Rom. & Vniuersalis Inquisitionis Decretum edi-  
 derit, idemque confirmauerit die 5. Iulij 1634. quo  
 inhibuit imprimi libros hominum, qui Sanctitate, seu  
 Martyrij fama celebres è vita migrauerunt, gesta,  
 miracula, vel reuelationes, seu quaecunque beneficia,  
 tanquam eorum intercessionibus à Deo accepta continen-  
 tes sine recognitione, atque approbatione Ordinarij, &  
 quæ hætenus sine ea impressa sunt, nullo modo vult  
 censeri approbata. Idem autem Sanctissimus die 5.  
 Iunij 1631. ita explicauerit, ut nimirum non admit-  
 tuntur Elogia Sancti, vel Beati absolutè, & quæ ca-  
 dunt super personam, benè tamen ea, quæ cadunt super  
 mores, & opinionem, cum protestatione in principio,  
 quod ijs nulla adsit auctoritas ab Ecclesia Romana,  
 sed fides tantum sit penès Auctorem. Huic Decreto,  
 eiusque confirmationi, & declarationi obseruantia, &  
 reuerentia, qua par est, insistendo profiteor me haud  
 alio sensu quicquid in hoc Compendio ex tomo 8. An-  
 nali um VVadinghi desumpto, refero, accipere, aut  
 accipi ab ullo velle quam quo ea solent, quæ huma-  
 na dumtaxat auctoritate, non autem diuina Catholi-  
 ce Romane Ecclesie, aut Sanctæ Sedis Apostolicæ ni-  
 tuntur, ijs tantummodo exceptis, quos eadem Sancta  
 Sedes Sanctorum, Beatorum, aut Martyrum Catalogo  
 adscripsit.

**Imprimatur, si videbitur Reuerendiss. P. Mag. Sac.  
Pal. Apost.**

*O. Archiep. Patracen. Vicesg.*

**Imprimatur,**

**Fr. Hyacinthus Libellus Sac. Pal. Apost. Promag.**





EFFIGIES VENERAB. SORO. IOANNE  
A CRUCE HISPANÆ ORD. S. FRANCIS  
PROV. CASTELLÆ OBVT A. MDXXXIV.  
DIE 11. MAY EODEM QVO NATA AN. 1482.





OC Anno 1534. migravit  
ad astra religiosissima Vir-  
go Ioanna à Cruce Hispana  
in Monasterio Sanctæ Marię  
de Cruce propè Oppidum  
Cubarum diæcesis Toleta-  
næ, de cuius constructione  
aliàs diximus, ibiquè promi-

simus huius nos Virginis apud Hispanos, & exteros  
celeberrimæ, vitam, & gesta narraturos. Excidit  
valde, è suo statu prædictum Monasterium, & infel-  
lici casu Agnetis fundatricis, primæquè Abbatissæ,  
sed Dei gratia postea resipiscientis, ad ultimam ten-  
debat ruinam. Reparatricem suæ domus voluit  
Beata Virgo Maria Ioannam hanc, Ioanne Vasquez,  
& Catherina Guttierrez, pijs rusticanis, in humili  
vico Hazañæ supradictæ diæcesis progenitam; eam-  
que tantis donis, & gratijs per sua merita præuenit,  
vt ab vtero vocata, & à ventre matris segregata vi-  
deretur ad Diuinum obsequium. Etenim non prius  
nata, quàm donis abundare cæpit cælestibus.  
Vbera non fugere diebus Veneris, antè vsum ratio-  
nis; visiones videre cælestes à malis, morbisque li-  
berari, modo Beatæ Mariæ Virginis, modo Sancti  
Bartolomæi fauore. Anno ætatis quarto, gloriam  
vidit Paradisi, Christum infantulum sub speciebus  
Sacramentalibus, & Angelum sibi destinatum in  
Custodem. Grandior effecta nullis puellaribus va-  
cabat iocis, nil indecorum faciebat, verbum nul-

Eius Natiui-  
tas, & pue-  
ritia.

lum proferebat ociosum, sed orationi semper intenta, colloquia miscebat Diuina. Septennis matre nuper defuncta, statuit cum matertera pia adolescentula Monasterium Regium Toletanum Sancti Dominici ingredi, sed Deus, qui restauratricem voluit Cubani, bis, terque impediuit, & Monialium dolo capere cupientium, artes elusit. Ab auunculis indomum suam translata, res domesticas summa regebat prudentia, & corpus mira terebat pænitentia. Asperissimo à se contexto totum obduxit cilicio, duris cædebat flagris, continuis extenuabat ieiunijs panis, & aquæ, nihil per triduum aliquando manducans, frigidissimis noctibus è lecto prodibat, & solo tecta cilicio coram Christi Imagine orationem producebat vsque ad auroræ crepusculum.

Visionibus assueta diuinis Seraphinos vidit aureis vasis aquas Diuinorum beneficiorum transfundentes; Christum diuersis temporibus, diuersos illos passionis cruciatus subeuntem; Mariam Virginem Christum infantulum vlnis gestantem, eamque amorosis oculis aspicientem. Accendebant autem hi fauores cælestes desiderium monachatus, quo flagrabat, vt liberius, curis soluta mundanis, Diuinas exciperet nissiones. Affectu itaque quanto poterat, supplex petebat coram ea Christi Imagine, quam Veronicæ appellant, atque illa secum continuo habebat, vt tandem hanc gratiam concederet. cui sub illa ipsa effigie Christus apparens dixit: se illam sibi sponsam adoptaturum. Et si verò quod tantoperè

Monachus  
desiderium.



3

cooperè appetebat; aliquoties assequi tentarat, non potuit à patre, & auunculis impedita. Virili deum animo moras omnes tollere decreuit, contemptaque contradicentium autoritate, obducta viri veste, gladioquè munita, domo cautè profilijt, monasterium petitura Cubarum, leucis diffitum duabus. Aduit statim Satanas iter præpediturus, obiectisque multis periculis, & difficultatibus plurimis pauitare fecit, & mente deficere. In terram cadenti vox è Cælo tèt insonuit: Fac animosè, incèptum iter prosequere: Deus tibi erit adiutor: Et si tunc nullum viderit, sciuit tamen postea quod monitor illè fuit Custodiæ Angelus, qui labantem confirmabat. Paulo vltra progressa vidit sequentem adolescentem Yllescanum, equo insidentem, qui sæpè Patrem rogauit hanc sibi dari coniugem. Tanto perterrita periculo Deum inuocans adiutorem paululum è via deflexit, donec procius pertransiuit. Genuflexa gratias egit beneficij recepti, Deique Matrem rogauit, vt propitiaretur ad domum suam proficiscenti. Apparuit Sanctissima Virgo, vtquè bono esset animo, commonuit, illamquè fore illius domus reparatricem: Vbi peruenit ad monasterij templum, resumptis famineis vestibibus, quas in Sarcinula secum asportauit, accedens ad habitaculi portam, conspectaque superposita Beatæ Virginis Imagine orauit, vt prosperum suum faceret desiderium. Responsum accepit omnia fore felicia, & congratulata eius aduentui Beata Virgo po-

Illud affe-  
quitur.

Qualiter vi-  
tam hanc ag-  
greditur.

testatem fecit, vt domum suam renouaret, dissi-  
pando errores, euellendo abusus, ædificando probis  
legibus, plantando virtutes. His adiuta fauoribus,  
magna fiducia Abbatissam, suæ viæ, vitæque cursu  
relato, interpellauit, vt ad Sororum admitteretur  
confortium. Re cum illis, & cum prouinciæ Mi-  
nistro, qui Deo ità disponente, paulo antea digres-  
sus redierat, omnium calculis fuit admissa, reluctan-  
tibus valde genitore, & auunculis, qui antequam  
septa ingrederetur monasterij, superuenerunt.

Iam voti compos summo feruore monasticam  
vitam aggressa, perpetuum sibi indixit silentium;  
abstinentiam omnem possibilem, pænitiæ mo-  
dos admirabiles, somnum breuissimum, vestimen-  
torum vilitatem, personæ contemptum; in labori-  
bus, & opere manuali consolationem, in omni re  
considerans propter quem, & pro quibus laborabat.  
Vitam tamen semper sectata communem, nihil ag-  
gressa est singulare, quod Præpositæ, aut confessorij  
non probaretur iudicio. Ad hunc semel accessit mæ-  
rore, & lachrymis confecta, quod assueta Christum  
ab infantia videre in Communione Sacramentali;  
in postrema non viderit, mira putans simplicitate,  
ab omnibus, qui Sacræ communicant Synaxi, Chri-  
stum corporaliter videri, & propterea hoc sibi de-  
negatum, vel propter aliquem suum reatum, vel  
propter Sacerdotis in consecratione defectum. Af-  
flictam paternè consolatus confessorius, docuit id  
beneficij loco reponendum, quod Dominus aliquā-  
do,

do, se abscondat, & suos subtrahat fauores, vt ar-  
 dentiori expetantur ardore, & humilientur in con-  
 spectu Dei, qui tam ingentes recipiunt. Ne ma-  
 gnitudo reuelationum Paulum extolleret, datus est  
 ei stimulus carnis, angelus Sathanæ, qui eum co-  
 laphizaret. 2. Cor. 12. v. 7

Statim post emissam solemniter professionem  
 ( in qua à Santa Cruce voluit cognominari, tum  
 quia Monasterium S. Mariæ de Cruce nuncupaba-  
 tur, tum quia in die Inuentionis S. Crucis nata est,  
 habitum suscepit, & professionem emisit ) cœpit  
 robustiori florere virtute, & manifestiori splendere  
 sanctimonia. Multis magnisque signis hanc Deus  
 confirmauit. Vas figuli eius inaduertentia commi-  
 nutum, eiusdem precibus fuit integrè restitutum  
 Sanctimonialis vna primùm à febre tertiana, secun-  
 dùm à periculoso mammillarum tumore illius me-  
 ritis sanatur: puella à cordis molesta affectione, il-  
 lius apposita manu liberatur: Valetudinario præ-  
 fecta incredibili charitate infirmas curabat, in se ali-  
 quando transferri morbos Deū deprecata, & exau-  
 dita. Nihil vile, nihil immundum abhorrebat in  
 hoc religiosæ charitatis ministerio. Ad aliud ostia-  
 riæ, & rotariæ translata, patientiæ virtutem fræ-  
 quens exercebat, tum propter molestum illud ge-  
 nus seruitutis, tum propter senioris sociæ imperium  
 in præcipiendo, & indiscretum modum agendi.  
 Atqui illa in omnibus obsequentissima, nunquam  
 mandatis resistebat, nequè impatienter quidquam

Floret Mira-  
 culis.

Et virtuti-  
 bus.

respon-



respondit, sed in singulis humillima omnia promptè peragebat. Meruit itaque Christum sepe habere consolatorem; cumque sub infantuli specie conspiciere. Ab eius brachijs semel in sua transtulit beata Virgo Maria, & Ioannam ad hortum inuitauit, vbi matris, & filij fruens colloquio, campanulæ tinnitu ad ostium vocata recessit, & completo ministerio regressa, vtrumque inuenit expectantem, & obediendiæ virtutem commendantem, atque ita aliquando Deum, propter Deum esse relinquendum: Ex consortio diuini amoris resplenduit facies eius, & cognouerunt Sorores, visiones habuisse cælestes; Alia vice in aula laboritij communis extrà se rapta meruit Christum ex Genitricis manibus excipere.

Erga Eucharistiam deuotio.

Erga sanctissimum Eucharistiæ Sacramentum toto ardescens affectu, cupiebat illud singulis diebus suscipere; sed præ debita reuerentia, & humilitate abstinebat, illis contenta, quos confessarius præscribebat; reliquis interno affectu spiritualiter manducabat, dum voto panem illum cælestem comedens, fide viuâ, quæ per dilectionem operatur, fructum eius, & vtilitatem sentiebat. Tintinabulum audiens præ adoranda hostia, quam eleuabat Sacerdos, accurrit veneratura; sed dum ad cratem vnde posset intueri, in tempore peruenire non potuit, procumbens humi mente voluit adorare, quod oculis non potuit aspicere: cum ecce magno hiatu scisso pariete videre patenter licuit, quod deuotè adorare cupiebat. Huius scissuræ remanent

adhuc



adhuc indicia . Maiori etiam miraculo ex monasterij officinis per tres , vel quatuor parietes id ipsum diuinum videbat , & adorabat obiectum , Deo suæ sponſæ votis annuente . Impio homini in peccato morienti Parochus rei ignarus , prò viatico sanctum ministravit edulium , statimque ille decessit . Angeli ex impuris faucibus illud eduentes , ad cubiculum asportarunt Ioannæ , decentique loco reposuerunt , Custodiæ Angelus rem reuelauit Ioannæ , atque illa è longa extasi reuersa , sacram synaxim , prout Angelus præcepit , piè reuerenterque suscepit . Factum hoc largius enarrat Petrus Nauarrus , doctis notis adhibitis .

Magnum illud quidem Dei beneficium erga Virginem , quod in illius custodiam deputauerit vnū è supernis spiritibus , magnorum illustriumque Sanctorum aliàs Custodem , qui tam diligenter , tam amanter , & tam promptè Corporis Animæque damna pellebat , inuocanti assistebat , Cælestibus recreabat solatijs , vt in necessitatibus Patrem , in tribulationibus refugium , in dubijs magistrum , in tristitia consolatorem comprobaret , & demum in omnibus prò suo desiderio compositus videretur . Sæpè illi varijs pulcherrimisquè formis apparens secreta reuelabat cælestia , amicorum fororum monasterij res procurabat , itaut consodalibus manifesta illius paterent beneficia , illique se omnes deuouerent , & Ioannæ Custodi se suæque commendarent . Aliorum etiam Angelorum habuit familia-

Qualis ei deputatus Angelus Custos

Alij Angeli ei familiares.

ria

ria colloquia, præsertim fororū illius Monasterij Custodum. Ex illorum apparitionibus, & tristi letoque vultu cognoscebat in quibus aliquæ deficiebant, & in quibus aliæ proficiebant. Multa ab ijs discebat sancta, & salutaria documenta, quibus subditas, dum Monasterio præesset, instruebat. Illorum ministerio sæpè in aera ferebatur delitijs fructura cælestibus, à quibus insuper, quæ circa sorores suas in monasterio fiebant, percipiebat. A suo Custode, quod summè cupiebat, causam, seriemque cognouit prælij Angelorum, victoriam bonorum, casum iniquorum, eorumque per varias partes sublunares pænale exitium.

Frequentes  
Raptus.

Rapi, & leuari supra se frequenter solebat, & in huiusmodi sensuum alienatione glorias, & triumphos videre cælestium, suauissimos sentiro cordis affectus, & pulcherrima facie splendere. Semel accidit, vt in vehementi raptu valdè torqueretur, ora pallerent, oculi languerent, labia nigrescerent, dentes striderent, brachia penderent, nihilque videretur in corpore absque cruciatu. In se reuersa, & sæpè interpellata, vt tam pœnosæ transformationis causam edissereret, dixit, tunc sibi reuelatum, quot, & quantas pænas, tribulationes, & persecutiones, tam ab immundis spiritibus, quàm ab iniquis hominibus illam pati oportebat; quarum recensitione ita se perterritam ait, vt mente deficeret, & toto corpore torqueretur.

Responsa dabat prudentissima, & monita saluber-

berrima omnibus, qui malorum, tam spiritualium, quam corporalium ab illa petebant remedia. Undique ad illam tanquam ad celeste concurrebant oraculum, quod illa nunquam promebat inconsulto suo Custode, & Magistro. Ab hoc discibat omnium aduentantium necessitates, qualitates, & corporis, animæque dispositiones. Illo reuelante penetrabat cogitationes hominum, & sciebat, quid circa eos, qui è longinquo se illi commendabant, patraretur. Illo asportante apparebat infirmis, & in periculo constitutis, eosque ab aduersis liberabat. Illo auxiliante superabat potestates tenebrarum, siue ipsam, siue alios offendentes. Annos tredecim postquam per menses aliquot obmutuit, varijs linguis in ecstasi loquebatur, difficilia Sacrae Scripturae loca explanabat, mysteria pleraque reuelabat, & conciones doctissimas, quarum integrum extat volumen, ad secundam, vel tertiam horam producebat. Ut concionantem audirent, ex omni hominum genere magna adueniebat multitudo, atque inter hos multi Heroes Principes, Prælati, Episcopi, Franciscus Cardinalis Ximenez, Magnus ille Dux Gundisaluus Fernandez à Corduba, & ipse Carolus Cæsar Augustus. Omnes in conspectum Extaticæ admittebantur (nō enim reclusarum institutum adhuc erat introductum) quorum singulis, & si nullum videret, ea dicebat, quæ conditioni, & malis, quibus laborabat, erant opportuna. Penetrabant autem sermones cordis intima, neque vllus erat,

Necessitati-  
bus, & perim-  
culis prouin-  
debat alienis

Eius raptus  
multa pro-  
bantur expe-  
riencia.

qui ad mores reformandos non compungeretur.

Multi voluerunt horum raptuum, & sermonum, an ex Deo essent experimentum facere. Missus Toletus quidam ex fidei Inquisitoribus, simulata veste in raptu concionantem audiuit. Ita illa locuta est, & hominem commouit, ut propè sermonis medium genua flexerit, eoque corporis habitu profusis lachrimis reliquam partem exceperit; & postquam in se reuersa est pios cum illa protraxerit Sermones de rebus animam concernentibus, & vale dicens se illius orationibus impensè commenda-uerit. Alij temerè scire cupientes, an verè extrà se fieret, vel huiusmodi raptus fictè vendicaret, eas adhibuerunt scrutationes, quæ Virginem offenderunt. Quædam Heroïna lectulo assistens, dum Ioanna in raptu prædicaret, aciculam magnam per ocepit infixit, quæ cranium offendit. Immotæ Virgo nihil sentiens in concione perrexit, eaque finita, atque in se reuersa tunc capit dolere, visusque est sanguis per collum delabens, in alio Sermone quidam magni nominis Ecclesiasticus eam per brachium violenter attraxit, ut è raptu retraheret, nec quidquam profecit, illa immobiliter hærente, & sermonem prosequente. Tanto concursu Populorum, & indiscretis quorundam experimentis commotus Minister Prouinciæ Castellæ, cui subest Monasterium, præcepit ut nullus deinceps in conspectum raptæ, aut concionantis admitteretur. Ità factum: Sed dum ad Cubiculi ostium vna ex Sororibus



bus accederet, vt quæ dicebat, audiret, prospiciens  
per simulas, vidit aues multas erectis rostris, quasi  
attentè loquentem audientes. Vocatis alijs quæ id  
ipsum viderunt, iudicatum est, Deum velle, vt ab ho-  
minibus audiretur, quorum defectum aues supple-  
bant. Re coram superiore probata, permisit, vt  
audiretur.

• Ministro Prouinciali ex Cantabria oriundo, di-  
sertè locuta est idiomate Cantabrico, vt dissuaderet,  
quod secum tacitus cogitabat, ei monasterij præfe-  
cturam commendare. Ea re amplius confirmata  
eius sanctimonia firmitus perstitit in sententia, &  
Abbatissam instituit. Vbi aderant viri docti, vel  
qui Hispanum ignorabant idioma, latinè Sacræ  
Scripturæ mysteria explicabat, & quæ opportuna  
erant exprimebat. Dederat Monasterio Franciscus  
Ruiz, ex Minorira Episcopus Abulensis, Cardinalis  
Ximenij in expeditione illa celeberrima expugnati  
Orani Socius, mancipia duo inde ducta, mulierem  
prouectam, & Iuencula, Arabes, sæpè tentatum est,  
vt ad fidem accederent Christianam, sed frustra,  
pertinacissime illis adhærentibus Mahometanæ.  
Aderant semel huiusmodi spectaculo virginis rap-  
tæ concionantis, audieruntque ad se conuerti ser-  
monem expedita lingua Arabica: adeoque sibi cor-  
da compungi, & tam efficaciter ad veram Religio-  
nem capessendam commoueri, vt statim dissoluto  
estu baptizari voluerint. In alijs concionibus sæpè  
illas vocabat, easque alloquebatur Arabicè, illis

Varij loqui-  
tur linguis.

Multos ha-  
buit Sermo-  
nes in raptu.

respondentibus, & Ioanna circa multa monente. Ad mortem vsque in Monasterio perseuerarunt, piè humiliterque Sororibus seruiantes, Anno vno septuaginta vnum sermones habuit huiusmodi, partim spectantes ad vitam Christi, & Genitricis, partim ad encomia Apostolorum, partim ad Euangelia Aduentus, & Dominicarum, in quibus multa reperiuntur sub parabolarum inuolucris, plurima manifesta ad morum reformationem conducentia, mirabiliter omnes excepit calamo Maria Euangelista illius monasterij alumna, cui hæc gratia à Domino concessa est, vt disertè, & integrè scriberet post concionem, quidquid in illa virgo proferebat, cum prius neque scribere sciret, neque legere. Vir verè Apostolicus Franciscus à Turribus Minorita plurimi faciebat sermones istos, libro vno, eoque magno compræhensos, in quibus profunda mysteria contineri assererat, non tamen omnibus obuia, neque omnibus committenda; quod iudicium etiam protulit Tribunal S. Inquisitionis Hispaniarum, postquam accuratè legi, & examinari librum præcepit.

Eam sibi  
Christus des-  
ponsauit.

Maiores adhuc suæ dilectionis indicia erga Virginem hanc Christus exhibuit. Etenim coram B. Virgine, & multitudine Angelorum eam sibi dilectissimam sponsam immisso anulo prætioso subarrhaui, & in feria sexta Parasceues Christi Passionem intensissimè meditantem. quinque plagis in manibus pedibus, & latere insigniuit, impressis totidem ru-

bicun-

bicundis in pelle signaculis, sub quibus ardor, & dolor erat vehementissimus. Apparebant hæc singulis sextis ferijs, & Sabbathis vsque ad festum Ascensionis, quo illa propter intollerabilem importunitatem ista videre cupientium orauit, & exorauit, vt prorsus abolerentur. Ità tamen eius precibus Christus assensit, quod prænunciauerit fore, vt pro purpureis rosis plagarum, quas auferri volebat, pungentes spinæ ipsius Coronæ infingerentur; quod verè illa probauit puncta, & repuncta multis doloribus, & tribulationibus.

*Privetur au-  
ditu per ali-  
quos menses*

Delectabatur illa conuentu auicularum, quibus aliquando concinebat, laudans, & glorificans Deum, multisque aduentantium precibus, audiendisque miserijs valdè distrahebatur. Eam itaque solis mysterijs cælestibus percipiendis aptiorem redditurus. surditate afflixit Dominus à Februarij decimo, vsque ad Augusti duodecesimum, S. Claræ Sacrum, quo Sorores omnes instantè petierunt, vt auditum monasterio commodius regendo, & proximorum malis facilius medendis necessarium reddere dignaretur. Exauditæ sunt Sacrarum Virginum preces; misso S. Petro Apostolo, qui tactis auribus in raptu positæ sensum restituit. In die S. Barbaræ in ecstasi absorptæ Sancta illa Virgo apparuit; multa illi reuelauit, seque apud Deum vberis illi collatæ gratiæ fuisse mediatricem. Visa insuper eo tempore anima cuiusdam infantuli ad cælos ascendentis, quæ

*Multa illi  
reuelantur,*

Virginem rogauit, vt genitricem suam indicato no-  
mine



mine moneret, vt potio- rem curam gereret in edu-  
candis filijs, talesque dixit suos fratres, quales Deus  
nollet, eumque strictam ab ea huius rei rationem  
exacturum. In alijs similibus eleuatae mentis affe-  
ctibus, modo hos, modo illos Sanctos aspexit, Fran-  
ciscum, Dominicum, Antonium, Luciam, Acatium  
cum Socijs Martyribus, itaut semper in caelis con-  
uersari videretur, tot visionibus Dei, Mariae Virgi-  
nis, Angelorum, & Sanctorum assueta.

Egregie Mo-  
nasteriũ gu-  
bernat.

Anno ætatis vigesimo octauo, & ab ingressu Re-  
ligionis ter tiodecimo, electa Abbâtissa vnanimi  
consensu Sororum omnium, Præsides, quem dixi-  
mus, Cantabro Ministro, annis septendecim summa  
tranquillitate, mira que prudentia monasterium re-  
xit, fabrica, & redditibus necessarijs auxit, cum in  
miserrimo esset statu, antequam illa regimen susci-  
peret. Inter plerosque benefactores, præcipuos ha-  
buit, quos supra nominauimus, Gundisaluum, &  
Ximenez, qui larga manu suppetias tulerunt. Illud  
singulare præstitit Sodalitio beneficium, quod re-  
gularem firmauerit obseruantiam, & præuenerit,  
quæ oriri poterant scandala, introducta monastica  
clausura, cum prius Sorores passim exirent mendi-  
catum, & exteris pateret aditus ad penetralia mo-  
nasterij. Officium porro facile peragere poterat,  
adiutore Custodiæ Angelo, qui in omnibus assiste-  
bat, & scitu necessaria quæque oportunè reuelabat,  
ac Protectrice Virgine Maria, quæ se perpetuam il-  
lius Domus Abbâtissam constituit, & Ioannam  
suam



suam Vicariam, seu Substitutam. In hoc officio multa recepit à Domino beneficia, & singulares reuelationes; viditque præ reliquis animam sui Confessarij, illius monasterij Vicarij, Petri à Sancto Iacobo siue *de Santiago*, viri probatissimæ vitæ, notæ virtutis, & sanctimonix, magna in cælis gloria coronari.

Flagitantibus Sororibus orauit Dominum, vt benediceret, virtutesque infunderet rosarijs multis, quæ studiosè collegerant, & illa in arcula sub altarij custodia, & claue recluserat. In Ecstasi acta diù sine sensu permansit, quo tempore Sorores auipe scrutantes, quid circa rosaria fieret, arculam refferarunt, vacuumque viderunt, & ecstasi completa respicientes, reposita compererunt, mirò fragrantia odore, quæ paulo antea ablata mirabantur. De his interrogata Ioanna dixit: à Deo fuisse benedicta, ipsius manu contacta, atque inde impressum odorem infusamque virtutem ad mala plurima pellen-  
da, morbosque curandos. Verum dixisse, mirabiles consecuti euentus probauerunt, atque illi ritè examinati sunt coram Iudicibus varijs in locis, compactis legitimè publicis instrumentis. Rem hanc aliqui vltro magnificarunt, & nimia pietate corru-  
perunt, indulgentiarum plurimarum absque vllò fundamento gratias adiicientes; quos iuste repræ-  
hendit, qui postremò Virginis vitam descripsit, adiectis insuper probatissimis documentis, quæ rei veritatem confirment.

Rosaria eius  
Intercessio.  
ne benedicta

Prospe-

So fragatur  
Animabus  
Purgatori.

Navar. in pro-  
log. & l. 3. c. 1.  
& seq.

Navar. in pro-  
log. & l. 3. c. 1.  
& seq.

Brig. l. 4. reuel.  
c. 7.

Valdè affec-  
tor erga Chri-  
sti Crucem.

○ **P**erspectis in visione pænis durissimis, quas ani-  
mæ fidelium in purgatorio patiuntur, summa eis  
pietate Ioanna compatiebatur, & quod ubique per  
se, vel per alios leuamen poterat, præstabat, oratio-  
num suffragia, missarum sacrificia, afflictiones  
corporis, pias operationes, & religiosa pro eis  
exercitia quotiescumque licebat, offerebat, atque  
ut alij offerrent, procurabat. Petijt à Deo, ut in sa-  
tisfactionem pro animabus purgandis admitteret,  
sui corporis pænas, easque infligeret grauissimas,  
& animabus infligendas remitteret. Iuxta votum  
quidem tormenta subtulit durissima, eo tamen ala-  
crius, quo certius sciuit per suum Custodem, ea mi-  
seris animabus profuisse. Multæ proindè animæ  
illi apparebant, rogantes, ut illas etiam sua charita-  
te complecteretur, idque protinus faciebat, nulli  
suum qualecumque denegans auxilium. Hac pieta-  
te, & singulari charitate plurimum apud Deum  
promeruit, & Animas sibi deuinxit, ut illius me-  
ritis liberatæ efficacius in cælo pro illa interpella-  
rent. Meritò quidem ex illorum numero pote-  
rat censerì, de quibus ad Sanctā Brigittam Angelus  
pronunciavit. Benedicti sint illi, qui in mundo iu-  
uant animas orationibus, & bonis operibus labore-  
que corporis suis.

Indicibilis affectu Sanctissimam Christi Crucem  
venerabatur, & meritò quidem, quippè in festiui-  
tate Crucis inuentæ tot beneficia à Deo recepit.  
In illa diximus in sæculo natam, in religione rena-

tam,

ram, solemni voto Deo consecratam; in illa in super Deo iubentē monasterij per illam reformandi præfecturam accepit, & demum in illa transiuit ab hac valle lachrymarum ad patriam cælestem, vitę sanctissimę transactę præmium receptura. Singulis hebdomadæ diebus peculiare habebat circa crucis mysteria meditationes, fructus crucis ita per dies vniuersos distribuens, vt abundantissimę defæcatę animæ, & contemplandis diuinis assueret, materia suppeteret meditandi.

Virginem gloriosissimam Mariam totis cordis medullis, præcordiorum affectibus, & votis omnibus venerabatur, probè sciens, ita eum velle, qui totum nos habere voluit per Mariam, eamque factam esse scalam cælestem, per quam Deus ad terras descendit, vt per ipsam ascendere mereamur ad cælos, erat in monasterio vetustum simulachrum ligneum Sanctissimæ Virginis, non adedò pulchrè, neque ad artem dolatum, magnæ tamen venerationis apud sorores, & externos. Vt maiori adhuc reuerentia coleretur, impetrauit, vt à Domino benediceretur, eamque Imagini tribueret virtutem, vt coram orantes petita acquirerent, & in publicis necessitatibus hic inuenirent remedium. Et quidem inueniunt: passim namque huius imaginis intuitu magna fiunt miracula; & dum mala publica premunt, atque in supplicationibus circumfertur, siuè prò auertenda lue, siuè prò pluuiâ petenda, aut serenitate postulanda, semper probat populus sua-

Et erga Vir-  
ginem Ma-  
riam.



rum calamitatum sperare se posse leuamen.

Indicant hæc, etiam multa his similia, quantam gratiam inuenerit Ioanna apud Deum, quantam autem ei concesserit Deus gratiam sanitatum, sæpissime probarunt sorores. In vna extinxit æstum mortiferum ignis, quem appellant S. Marcialis: alteram à canceris morbo sanauit, aliam à pleuritide; alterius contortos humeros rectificauit. Præ doloris impetu cuidam ex sororibus oculus vnus in terram profiliijt; quem manu excipiens Ioanna, linteoque abstergens ad locum vnde exierat, restituit, statimque quæ paulo antea erat monocula, oculo perfectissime vidit ab omni malo liberata. Monasterij famulum Ioannem de la Fuente temerè transuadentem Xaram fluium torrente aquarum exundantem, nè mergeretur, effecit. Famulam Antoniam Rodriguez, ne ab impetente tauro occideretur, defendit, & monasterium ab impetu rebellium, qui sub titulo Communitatis, & specie boni communis, magnam Hispaniæ partem occuparunt. Veruex infectus rabie, Ioannæ sororumque Confessarium cornibus petit, & suo malo contaminauit. Orauit pro illo instanter Virgo, & resanauit. Infantulam mortuam vlnis exceptam, imposita cruce, quæ ad collum pendebat suum, ad vitam reuocauit.

Tantis donis cælestibus illustrata, & diuino lumine perfusa capit cogitare, tot gratiarum cumulis à Deo receptis se nihil rependisse, consolationes  
fuisse



fuisse plurimas, & maximas, afflictiones paucas, & exiles; præmia ingentia, merita humilia. Anhelabat itaque aliquid pro Deo pati, & sicut erat consolationum particeps, ita volebat fieri tribulationum. Probe sciebat verum illud esse, *quod in presenti est momentaneum, & leue tribulationis nostræ, supramodum in sublimitate æternæ gloriæ pondus operatur in nobis*; & propterea prophetam hac luce percitum exclamasse: *Computrescant ossa mea, & subter me vermes scatcant, tantum ut requiescam in die tribulationis*. Instante proinde rogabat, ut laboribus, doloribus, afflictionibus, & morbis corpus contereretur, & tanquam aurum in fornace tribulationum examinaretur. Exauditam fuisse mæsto illi vultu Custos Angelus reuelavit, monens magnam necessariam esse patientiam, ut reportaret promissiones, & aliorum indigere auxilio, sororumque precibus, ne in certamine deficeret. Corpus, inquit, conteretur gravissimis morbis, & spiritus affligetur persecutionibus, invidia, detractio, bonique nominis iniuria.

2. Cor. 4. 17

Habac. 3. v. 16.

Paulo postquam hæc audiuit, & sororibus retulit, toto corpore contracta est, nulla remanente parte absque graui læsione. Itaque vehementer dolebat, ut sæpe strideret, & clamaret, à Deo petens auxilium, & patientiam. Artatus omnibus, iuncturis, nervis cruciabatur, nullo potens uti membro ad destinatum ministerium. Omnium fortissimus erat dolor capitis, quo tam vehementer aliquando tor-

Exaudiat.

quebatur, vt mortuæ similis videretur. Stomachi insuper et iliacæ passiones, tam intensæ pungebant, vt toto corpore algeret, frigidoquè sudore tota maderet. Atque hæc mala per annos quatuordecim incredibili robore, inuictaque sustinuit patientia. His demum accedebant dæmonum tormentæ, verbera, flagella, & quandoque vulnera, quibus medendis multis diebus adhibere oportebat remedia, atqui vnum nullo potuit medicamine per totum vitæ cursum sanari. Attamen in tot, tantisque doloribus bis habuit Christum consolatorem, qui eam suo aspectu, & colloquio dulciter recreauit.

*Detractiones  
domesticæ.*

Altera pars tribulationis, & doloris à domesticis oritura, prænuncios habuit spiritus malignos, qui innumerabili multitudine, sædisque figuris immundorum animalium, serpentum, quadrupedum, tristiumque volatiliū nocturnorum, domum omnem replebant, tectum occupabant, muros circuebant. Quos in visione contemplata Ioanna, exhorrescens adiutorium implorauit spirituum cælestium. Adfuerunt cum Michaele Archangelo Custos Angelus, & alij plerique Cælestis aulae milites, qui illa vilissima inferni monstra, & si pertinaciter reluctantia, confestim abegerunt. Interroganti autem Ioannæ, quid sibi cacodæmones, & tetra illa colluies volebant? Custos respondit: domum illam perturbare, & pænitentia euertere, iamque eis aditum apertum per monialium rancores, & dis-

cor-

cordias recenter exortas, quarum fructum amarissimum, illa propediem erat gustatura. Atque ita factum est, ut conspirante cum alijs Vicaria contra Abbatissam Ioannam, quasi bona monasterij adhuc pauperrimi dissipasset, ut bullam impetraret pro confirmanda vnione beneficij curati, quod Cardinalis Ximenes applicauerat monasterio; & illa fratri germano contulerat, interpellatus sit Minister, qui rem omnem discuteret, & iudicaret. Accedens ille, nimis facile credidit Abbatissæ æmulis, eamque ab officio remouit, substituta in eius loco Vicaria, quæ tam indignis actibus officium ambiuit. Pertulit omnia patientissimè Ioanna. quæ multis colloquijs à suo Custode didicit, Deum ita permisisse, ut ancillam suam tanquam aurum in fornace tribulationis excoqueret, & ne illa tot, tantisque fauoribus, ac reuelationibus diuinis assueta, vana gloria, dulci spiritualium opum spoliatrice, iocundo animarum hoste caperetur. Alia vitia locum habent in seruis diaboli; inanis gloria etiam habet in seruis Christi.

His confortata sermonibus, quibus potuit modis consalabatur eas sorores, quæ grauiter ferebant illam permutationem officiorum à Ministro factam omnesque hortabatur, ut nouiter electæ promptè obedirent. Ipsa omnium prima humillimè obsequia præstabat vniuersa, & tanquam à Domino datam toto affectu venerabatur Abbatissam. At Dominus non diu distulit ultionem iniuriæ Ioannæ ir-

roga-

rogatæ: nàm falsam accusatricem, quæ sibi à Domino prælatam supplantavit, graui morbo repente percussit, incussio insuper ingenti timore, & tremore criminis perpetrati. His edocta supplicijs misera fœmina cæpit suas culpas confiteri, & quæ in Ioannam comunisit propalare. Deindè ab ipsa veniam humiliter petijt, & facilè impetrauit, illam insuper rogans vt à Deo tot delictorum remissionem consequeretur. Orauit prò eâ Ioanna, & iudulgentiam obtinuit, mox illam monuit præmaturæ mortis, quæ instabat, ne imparata raperetur. Parauit quidem illa morti præmittenda, & Sacramentis procurata pænitens decessit, iniungens sororibus, vt Ioannam reeligerent Abbatissam, suisque suffragijs, quod illa inique abstulit, illæ æquanimiter restituerent. Iniuste autem Ioannam loco suo remotam constitit, dùm re melius discussa compertum sit, nonnisi exiguam summam aureorum septem prò diplomate Romano fuisse solutam, eiusque fratrem acceptasse onus ministrandi Sacerdotij, subministratis tamen fructibus Monasterio.

Iuberet beneficia, quæ à Deo recipit, scribere.

Appropinquante iam tempore, quo Ioannæ tot pressuris, & rursionibus expolitæ, & in viuum lapidem cælestis ædificij dolatæ, ex hoc sæculo erat migrandum, apparuit Angelus, & dixit, Deo placuisse, vt ad maiorem sui gloriam suorumque feruorum ædificationem, & instructionem innotescerent, quæ illi contulit beneficia, tùm spiritualium consolationum, & reuelationum, tùm corporalium affli-



afflictionum, & dolorum, quæ beneficii etiam loco reponenda erant, & proinde omnia distinctè exararet. Illa quanta potuit animi demissione, se protinus ab huiusmodi donis sibi secretò commissis, palam referendis excusauit. At cælestis monitor equis rationibus, imperio, & comminatione, tandem induxit, vt faceret, scribamque dedit, quam diximus Mariam Euangelistam, quæ scribere nesciebat, vt amplius constaret præceptum hoc à Deo emanasse. Illa porro scripsit duos illos libros. quos supra memorauimus, sermonum, & vitæ, actorumque Ioannæ adeò disertè, & discretè, vt supra humanum excellentius habuisse adiutorium colligatur.

Tandem vbi decreuit Dominus ancillam suam ad tot meritorum præmia ex corporis ergastulo euocare, præmonere voluit, per fidelissimum suæ Custodiæ Angelum in peruigilio Apostolorum Philippi, & Iacobi, quorum vterque illi apparuit, & congratulatus est de præparata diuturni certaminis corona. Illa lætificans, & exultans confestim se parauit ad transitum, dissolui cupiens, & esse cum Christo. Receptis Sacramentis, orauit sorores, vt ad longinquam regionem abituram suis orationibus adiuuarent: mox se conuertit totam ad contemplanda diuina mysteria, & beneficia, quæ ab infantia cumulatissimè à diuina recepit clementia. Tribus diebus ante illum, qui sacre crucis Inventioni dicatus est, multas habuit reuelationes, & visiones Christi Domini, S. Mariæ Virginis, Mariæ Magdalænæ,

Præmonetur  
sui obitus.

Piè mortur.

lenæ, sui Angeli Custodis, aliorumque Sanctorum, necnon horribiles demonum apparitiones, qui ad ultimum vitæ terminum insidiari, & aduersari non cessarunt. Demum post integri dici continuam pulchramque ecstasim, quæ ab illis incepit verbis: Congratulamini mihi, congratulamini mihi: Corruscante facie, pròdeunte ex ore suauissimo odore, oculis in Cælum fixis; multisque prolatis sanctissimis verbis, & hâbitis cum varijs personis, quæ apparebant, pijs colloquijs, obdormiuit in Domino die prædictæ Inuentionis sibi semper fausto vti diximus, & felici Anno ætatis 53. ab ingressu monasterij quadragesimo.

Acta post mortem.

Post mortem os illud exangue, facies pallida, corpus attractum, ossibus dumtaxat constans, & neruis, pulchra facta sunt, & speciosa, qualia in iuuentute apparebant, dū frueretur consortio sermonis Diuini. Quinque dies remansit insepulta suauissimum emittens odorem, concurrente ex omni hominum genere, tam è propinquis, quam è longinquis locis innumera multitudine. Vt omnium commodius satisfaceret pietati, minoritæ, quorum plurimi conuenerant, corpus humeris circumtulērunt, & spectandum præbuerunt extrà monasterium, in cuius penetralia irruere non potuerunt cupidi spectatores. Recta in Cælum ascendentem, plenè in hoc sæculo tot penis purgatam, se conspexisse retulit, religiosissima quædam sanctimonialis monasterij Conceptionis Almeriani eiusdem fermè virtutis

tutis, ac pietatis cum Ioanna, eique in spiritu valde familiaris. Statim autem post obitum cepit clarescere miraculis. Sororem ex casu in Tibia, & pectore graviter laesam, hominem dentibus vehementer dolentem, alterum crucibus attractum fulcris incedentem mirabiliter sanavit. Tandem sepulta in Odæo inferiori absque ullo receptaculo præter nudam terram, iniecta quæ copiosa calce, & aqua, integra permansit per septennium. Accidit, ut puella Comitæ Populæ filia, quæ in monasterio pijs educabatur institutis, dum eo loco luderet, senserit gratum odorem, & digitulis terram effoderit. Accedentes sorores, eodemque recreatæ odore constituerunt causam inquirere, & in quo statu esset Ioannæ corpus aspicere. Altum effodientes inuenerunt corpore, & veste incorruptam, in nullo pœnitus offensam. Decenter itaque ornatam transtulerunt ad Odæum superius, ubi in capsâ reconditam sub Altari collocarunt.

Illic remansit annis quatuordecim frequenter contrectatum à sororibus, veteribus spoliatum, novis vestibus indutum, donec nobilis scœmina Isabella Mendozia coniux Gundisalvi Chacconi, Domini de Casarubios Illud transferri curavit ad sacellum præcipuum templi, & à latere Euangelij collocari in aurato tumulo, ex quò tam sorores à parte interiori, quàm sæculares ab exteriori nobilem arcam circulis ferreis firmatam, in qua sacrum

D

corpus



corpus requiescit, conspiciunt, & contingunt. Facta  
est translatio anno 1552. die 14. Septembris  
Exaltationis Sanctæ Crucis sacro presentibus mul-  
tis heroibus, & heroinis. Anno millesimo sex-  
centesimo Franciscus de Sofa Minister generalis,  
postea Episcopus Canariensis, Oxomensis, & Se-  
goniensis, simul cum Petro González de Mendoza  
Ministro provincie Castellæ, postea Commissario  
generali familie Ultramontanæ, Archiepiscopo  
Granatensi, mox Casaraugustano dehum Episco-  
po Seguntino, accedens in monasterium recludi  
fecit arcam, in qua quotquot aderant, viderunt  
corpus integrum, facie dumtaxat, & manibus ali-  
quantulum denigratis, reliqua cadaueris compa-  
gine illæsa, vegeta, & firmiter coherente. Detracto  
veteris habitu superinductus est novus, & pro duo-  
bus albis capitis vehementis, unum restituit can-  
didum, & alterum adiunxit nigrum. Minister gene-  
ralis, hoc eam dignatus honore post mortem, quæ  
omnibus sui monasterij, sororibus illum concu-  
piscerat in vita. Abscidit autem digitalum pedis su-  
nillri, in alio collocaturus monasterio; sed contrer-  
misit videns post annos sexaginta sex, sanguinem  
effluere de vulnere. *Quædam bullæ apostolicæ*

Quædam ei  
culcus.

Difficile explicari posset quanta feruntur erga  
Sacram Virginem devotione Populi omnes in cir-  
cultu, & quantis illius sepulchrum muneribus co-  
honestant. Facile itaque fuit sororibus nobilissi-



man, affabrè compōitam, thesam argenteam, egre-  
gijs calatunis / operosam, valoris aureorum quin-  
quies millium; procuratore, Alphonso de Espino-  
sa, monasterij Vicario, condendo corpori com-  
parare, in qua depositum fuit die festiuo omnium  
Sanctorum Anno 1614. presente Antonio de  
Trejo Ordinis totius Vicario generali; postea Ora-  
tore Romano, & Episcopo Carthaginensi, Fran-  
cisco de Ocaña, prouinciæ Ministro; immensa  
multitudine populi, è curia Regis Catholici, &  
oppidis vicinis confluentis. Vt omnium satisfice-  
ret votis expositum fuit, in templi sacello ma-  
iori loco eminenti ybi biduum omnium patuit  
conspicui. Demum arcæ prædictæ illatum fuit,  
adiectis seris duabus, clauē yna tradita Prouinciæ  
Ministro, altera Abbatillæ. Anno sequenti venit  
sacrum depositum veneraturus Philippus Tertius  
cum tota prole Regia. Card. Lermensi, & præci-  
pui Aulæ Magnatibus. Satiandæ omnium pietati  
expositum fuit corpus in nobili strato, per diem in-  
tegrum, quem corporis venerationi dedicarunt as-  
sistentes in choro, excepta dumtaxat hora pran-  
dijs, quod in atrio monasterij sumpserunt. Po-  
stremo Philippi IV. coniux dignissima Isabella  
Barbora Anno 1622. in comitatu habens Caro-  
lum Infantem, Ferdinandum Cardinalem, Toleta-  
num Regis Fratris germanos, & regie Primaceri  
præciosum hunc thesaurum voluit aspicere, & do-  
narijs honorare.

ad usum  
-in omni  
-causis

est man-  
-dum  
-dum

Agiatur de  
eius canoniz  
atione.

Ultimò demùm Episcopi Troiæ, & Cyrenes  
Apostolici Commissarij pro sacræ Virginis actis  
examinandis delegati, arcam recludentes, conte  
stati sunt se corpus incorruptum, & visu pulchrum  
aspexisse, illudque per triduum plusquam qua  
draginta millium undiquè aduentantium aspectui  
permisisse, Hic in Vrbe de connumeranda San  
ctorum catui agitur, præbebatque olim sumptus  
causæ prosequendæ Gabriel Cardinalis de Trejo,  
supradicti Antonij frater, sed & Comitia generalia  
Regni Castellæ quatuor millia aureorum decreuit  
in hunc finem eroganda. Veneratio, & cultus eo  
in loco per quam maxinius est, & fama per vni  
uersæ Hispaniæ Regna valdè diffusa. Sepulchrum  
insuper gloriosum, accensis in circuitu multis lam  
padibus argenteis, appensis pretiosis donarijs, &  
deposita apud ædituum locuplete supellectile.

Documenta sanctitatis, & actorum Processus  
Romani transmissi innumera, magnaue conti  
nent miracula omnis generis sanitatum, vitæque  
aliquibus restitutæ, præcipua firmisque testimo  
nijs commendata refert Petrus Nauarrus, qui om  
nium vltimus Sacræ Virginis acta conscripsit do  
ctè quidem, & prudenter, consultis, & diligenter  
perfectis quæ de sua Magistra omnium primam di  
ximus scripsisse Mariam Euangelistam. Antonius  
Daza præter ea, quæ in Cronicis à se editis recen  
sunt, peculiari libello integram complexus est vi  
tam

Quinam eius  
vitam scripse  
runt.

tam, sed magis piè, quam ponderosè concinnatam, quod ansam præbuit grauib. Viris quædam obijciendi, & aliqua seuerius iudicandi, in magnam tantæ Virginis offensionem. Occurrit docta Apologia Franciscus à Sosa, quem supra retulimus, alijque viri docti, sed omnium accuratissimè dictus Nauarrus, Dazæ opus adiectis Sosæ notis, Bartholomæus Cimorella quartæ parti Chronicorum à se compositæ Italicè traductum inferuit. Franciscus Gonzaga, Petrus Salazarius, & ex neotericis multi præclaram habent huius Virginis mentionem.

## L A V S D E O:









STE año (esto es el 1534)  
 pasó al Cielo la muy Re-  
 ligiosa Virgen Iuana de la  
 Cruz Española, en el Mo-  
 nasterio de Nuestra Señora  
 de la Cruz cerca de la Villa  
 de Cubas de la Diócesis de  
 Toledo, de cuya funda-

cion auemos dicho arriba, donde prometimos  
 contar la vida y echos desta Virgen, muy celebre  
 entre los Españoles, y estrangeros. Auia de scacci-  
 do mucho el susodicho Monasterio de su primer  
 estado, y assi, por el caso miserable de sor Ines pri-  
 mera Abbadessa del ( que despues por gracia de  
 Dios se reduxo ) caminaua ala vltima ruina. Quiso  
 la Beatissima Virgen Maria nuestra Señora, que  
 nuestra Iuana, Hija de Iuan Vazquez, y Catharina  
 Gutiérrez labradores deuotos en el pequeño lu-  
 gar de Hazaña dela susodicha Diócesis, fuesse la  
 reparadora de su Casa, para lo qual por sus meri-  
 tos la preuino con tantos dones, y grácias, que  
 parecia auerla llamado, y segregado desde el vien-  
 tre de su Madre para servicio de Dios, pues desde  
 el punto en que nacio, començo a enriquezerse  
 con dones del cielo. No tomaua leche los vienes,  
 gozaba de visiones celestiales, antes que tuuiesse  
 vso de razon; librabase de males, y enfermedades,  
 ya con el fauor dela Virgen santissima nuestra Se-  
 ñora, ya de San Bartholome, de quien era muy  
 deuo-

devota. A los quatro años de su edad vio la gloria del Parayso; al Niño Iesus debajo delas especies sacramentales, y al Angel que le fue destinado para su guarda. Quando creció algo mas, no se dio á los juegos pueriles, como las demas donzellitas, ni hazia cosa alguna indecente; no hablaua jamas palabra ociosa, antes bien estaua en atenta en la oracion, que mezclaba sus coloquios con cosas diuinas. En la edad de siete años ( auiendo muerto poco antes su madre ) determinò la cuidadosa donzella, juntamente cò su tia hermana de su madre, entrar en el Monasterio Real de Santo Domingo de Toledo; mas Dios que la queria, y escogia para reparar el de Cubas, la impidio dos, ò tres vezes, y deshizo las estratagemas de las Monjas, que con piadoso engaño la querian llevar à el. Buelta por los tios a su casa, la gouernaba con suma prudencia; mortificaba su cuerpo con asperas penitencias; cubriale todo con vn cilicio durissimo texido por sus manos; disciplinabase asperamente, y se extenuaba con ayunos continuos de pan, y agua, no comiendo algunas vezes por tres dias: salia de su cama en noches muy frias, y cubierta con solo el cilicio, rezaua delante dela imagen de Christo asta el crepusculo dela Aurora.

Acostumbrada alas visiones diuinas, viò alos Serafines, que con vasos de oro derramauan aguas olorosas de los beneficios Diuinos; viò à Christo en diuersos tiempos padecer varios tormentos de su

pas-

passion, y à nuestra Señora con el Ninõ Iesus en  
 sus braços, mirandola amorosamente. Encendianla  
 estos celestiales fauores en el desco que tenia de  
 fer Religiosa, paraque libre de los cuydados del  
 múdo pudiese mejor receuir los dones, y regalos di-  
 uinos; y assi con todo el afecto que podia, oraba de-  
 lante de aquella Imagen de Christo, q̃ llaman Vero-  
 nica (q̃ la traya continuamente consigo) le cõcediese  
 finalmente esta gracia: a la qual apareciendole Chri-  
 sto en forma de aquella misma imagen, le dixo,  
 que la auia de adoptar por su esposa; y aunque in-  
 tentò algunas vezes alcanzar lo que tanto dessea-  
 uo, no pudo conseguirlo, por auerla impedido su Pa-  
 dre, y Tios. Determinò finalmente con animo va-  
 ronil, quitar todòs los estorvos que la embaraza-  
 uan su intento, y no obstante la autoridad de los  
 que la contradizian, vestida de hombre, con espada  
 ceñida salio secretamente de casa, para irse al Mo-  
 nasterio de Cubas, que distaba dos leguas. Apare-  
 ciole el demonio, y intentò estoruarla el camino,  
 proponiendole muchos peligros, y dificultades, con  
 que la puso gran miedo, y la hizo desmayar.  
 Cayda en el suelo, oyo por tres vezes vna voz del  
 cielo, que le dixo: obra animosamente, y prosigue  
 el camino que has comenzado, Dios te ayudara: y  
 aunque entonces no vio à ninguno, supo despues,  
 que aquel que la confortò, auia sido el Angel de  
 su guarda; que la diò la mano paraque no cayesse.  
 Passando vn poco mas adelante, vio que la seguia à

Desco de  
 hazerle M6;  
 ja.



cauallo vn mançebo de Illescas, el qual la auia perdido muchas vezes a su Padre por muger. Asustada con el impensado encuentro, invocando à Dios en su ayuda, torzio vn poco el camino, con que pasó el amante que la seguia. Arrodillada en tierra, dio gracias à Dios del beneficio receuido, y rogò à su Madre, patrocínase, y ampara-se ala que iba à su casa. Apareciole la Virgen santissima, y amonestole, diciendola tuuiesse buen animo, por que ella auia de ser la reparadora de aquella casa. Luego que llegó ala Iglesia del Monasterio, boluio à tomar los vestidos de muger, que traya consigo en vn emboltorio, y llegando ala puerta del, vio sobre ella vna imagen de nuestra Señora; hizo oracion, paraque fauoreciese su deseo; fuele respondido, que todo le sucederia felizmente, y alograndose la Beatissima Virgen de su llegada, la dio facultad paraque renouasse, y reformasse su casa, arrancando della los defaciertos, quitando los abusos, edificandola con buenas leyes, y plantando virtudes. Asistida con estos fauores, con grande confianza pidio ala Abadesa (auiendole primero referido su camino, y vida) la admitiese a la compañía **Consiguelo.** delas Religiosas. Conferida la materia con ellas, y con el Padre Ministro Prouincial de aquella Prouincia, que poco antes auia venido de fuera por diuina disposicion, fue con sumo gusto de todas admitida, contradiciendolo grandemente su Padre, y Tios, que llegaron al dicho Monasterio antes que entrase en el.

Auien-



Auiendo alcançado loque pretendia, empeço cõ  
 fumo feruor la vida monastica, pusose a si misma  
 perpetuo silencio; condenose à grandes, y rigurosas  
 abstinencias, y estraordinarios generos de peni-  
 tencia, à acortar el sueño, vestirse vil y pobre-  
 mente, menospreciar su persona, y consolarse en  
 los trauijos, y obras manuales, considerando en  
 todo por quien, y quienes trabajaua. Siguio siem-  
 pre la vida comun; y no emprendia cosa singular,  
 que no fuese con aprobacion, y licencia de su Pre-  
 lada, y Confesor: à este acudio vna vez desconsolada,  
 y llorando, porque estando acostumbra-  
 da desde su niñez ver à Christo en la comunión sacra-  
 mental, en la vltima no auia conseguido este fa-  
 uor, pensando que todos los que comulgauan ve-  
 yan à Christo corporalmente, y que el auerle  
 negado Christo su esposo, era por alguna culpa  
 fuya, ò por algun defecto del sacerdote en la consa-  
 gracion de la Hostia. Consolola el Confesor pater-  
 nalmente en esta affliccion; enseñola que esto se  
 auia de receuir como fauor, diciendola, que el Señor  
 algunas vezes se esconde, y alça la mano de sus fa-  
 uores, paraque se procuren mas ardientemente, y  
 los que los reciuen se humillen delante dela pre-  
 sencia de Dios. A Pablo, paraque no se ensober-  
 vecciese con la grandeza delas reuelaciones, se  
 le dio el estímulo dela carne, Angel de satanas, que  
 le abofetease.

Despues de hauer hecho solemnemente la pro-

fesion ( en la qual quiso, y escogio el apellido de la  
 santa Cruz; assi porqué el Monasterio se dize de  
 santa Maria de la Cruz ; como también por auer  
 nacido, tomado el abito, y echo profesion el día  
 dela Invencion dela santa Cruz ) començò à flore-  
 çer con más robusta virtud, y resplandecer con san-  
 tidad mas clara . Esta confirmò Dios con muchas,  
 y grandes señales . Vn vaso de tierra despedaçado  
 por su inaduertencia, se boluio por sus ruegos en-  
 tero . Vna Monja sanò por sus meritos, primera-  
 mente de vna calentura terciana , y segunda vez  
 de vna peligrosa hinchazõ de pechos . Vna don-  
 zella se librò de vna molesta aflicion de corazon,  
 poniendola ella su manò sobre el . Encargaronla la  
 Enfermeria , y curaua las enfermas con increyble  
 caridad, rogando algunas vezes a Dios transfirie-  
 se las enfermedades ajenas en su persona , y alcan-  
 zandolo muchas . En este ministerio de religiosa ca-  
 ridad no aborrecia cosa alguna por vil , y fuzia que  
 fuese . Pusieronla en otro officio de Portera, y Tor-  
 nera , en que exercia muy frequentemente la vir-  
 tud de la paciencia, assi por lo molesto del officio ,  
 como por el imperioso mandar dela compañera  
 mas ançiana , y el indiscreto modo de tratarla ;  
 pero como ella era obedientissima en todas cosas ,  
 nunca resistia a loque se le ordenaba , ni respondia  
 cosa alguna con impaciencia , antes siempre muy  
 humilde, lo hazia todo promptamente . Mereçio  
 que Christo la consolase muchas vezes , a quien vio  
 visi-

Florecio con  
 milagros .

Y virtudes .

visiblemente en la especie, y forma del Niño . Vna vez la Virgen Maria nuestra Señora puso el Niño Iesus en sus brazos ; el qual convido à Juana ala Huerta; y estando en dulces coloquios con el Hijo, y la Madre, tocaron la campanilla dela puerta, a cuyo sonido partio luego, y auiendo cumplido con el ministerio, y officio, boluio, y hallò que entrambos la aguardauan, y alabauan la virtud de su obediencia, (que alguna vez es justo dejar à Dios por el mismo Dios.) Dela continua comunicacion del amor diuino resplandecia su cara ; y conocian las Monjas, que auia tenido visiones celestiales . Estando otra vez en la sala comun dela labor arrobada, y fuera de si, mereçio receuir en sus brazos à Christo de las manos de su Madre santissima .

Auiendo puesto todo su ardiente affecto en el santissimo Sacramento dela Eucharistia , deseaua reciurle cada dia ; mas con deuida reuerencia , y humildad se abstenia, contentandose con receuirle solos aquellos dias que el Confesor le señalaua ; en los demas le receuia con el affecto espiritualmente, y comiendo de aquel pan celestial con el deseo, y se viuia, que obra por el amor, sentia el fructo, y la utilidad del. Oyendo vna vez tañer la campanilla para la adoracion de la Hostia, que eleuaua el Sacerdote, corrio à venerarla ; mas no pudiendo llegar à tiempo ala reja, por donde la podia ver , se arrojò en tierra para adorar con el espiritu, lo que no podia alcançar à ver con los ojos: y luego (raro

Deuocion al  
santissimo  
Sacramento  
de la Eucha-  
ristia .



caso !.) se abrió la pared, y vio patentemente, loque con tanto anhelo deseaua adorar deuotamente. Desta rotura permanecen oy dia los vestigios. No con menor milagro veyá por tres, ò quatro paredes del Còuento, desde las officinas del Monasterio, este diuino Sacramento, y adoraba su objeto deuotamente, condescendiendo Dios con los deseos de su esposa. A vn hombre impio, que moria en pecado mortal; ignorante el Cura del estado en que estaua, le administrò por viatico el santissimo Sacramento, y luego murio, y los Angeles se le sacaron dela impura garganta, y llevaron ala celda de Iuana, donde le pusieron en decente lugar; el Angel de su guarda reuelò el caso à Iuana, y auiendo ella buuelto de vn largo rapto, consumio pia y reuerentemente aquella sagrada hostia, como el Angel le auia ordenado. Fray Pedro Nauarro cuenta este caso mas larga, y doctamente, con notas dignas de reparo:

Qual Angel  
le deputo  
Dios para su  
guarda.

Grande fue verdaderamente el beneficio, q̃ Dios hizo a esta Virgen, pues le deputò para su guarda vno delos espiritus supremos, que auia guardado ya otras vezes muy grandes, y illustres Santos, el qual diligente, amorosa, y promptamente la guardaua de los males, y peligros del cuerpo, y del alma; assistiale quando le invocaba, y la recreaua con consuelos celestiales, de suerte que le tenia por Padre en las neccsidades, por refugio en las tribulaciones, en las dudas por Maestro, consolador en las



las tristesças, y finalmente en todas las cosas pareçia se ajustaua a su desseo; y apareciendole muy amenuado en varias, y muy hermosas formas, le reuelaua los secretos del cielo, y tenia de mas à mas cuydado delas cosas delos deuotos della, y delas Monjas del Monasterio; de tal manera que de los beneficios del Angel, eran tambien sabidoras las compañeras Religiosas, las quales todas se le ofrezian con votos, y encomendauan assi, y a sus cosas à Iuana, y a su Angel de guarda.

Tuuo tambien muy familiares coloquios con otros Angeles, particularmente con los Angeles de guarda delas Monjas de aquel Monasterio, de cuyas apariciones, y de su triste, ò alegre rostro conoçia en que errauan algunas dellas, y en que se adelantaban otras. Muchas cosas, y muy santas, y saludables instrucciones aprendia dellos, con las quales enseñaua, y instruya alas subditas, quando era Superiora del Monasterio. Por ministerio dellos era llevada muy amenuado por el ayre à goçar delas delicias celestiales, y dellos fauia tambien loque hazian sus hermanas las Religiosas en el Monasterio. Su Angel de guarda le dio conoçimiento (que lo deseaba sumamente) dela causa, y modo dela pelea delos Angeles en el principio del mundo; dela vitoria delos buenos, dela cayda de los malos, y dela ruina, y pena de los en varias partes sublunares.

Otros Angeles familiares.

Solia amenuado eleuarse sobre si en raptos, y en esta

Frecuentes raptos.

esta alienacion de sentidos ver las glorias, y triunfos celestiales; sentir afectos suauísimos de coraçon, y resplandecer con cara hermosísima. Acción vna vez, que eleuada en vn raptó vehemente, fue muy afligida, y se le puso la boca mortezina, y palida, los ojos marchitos, los labios denegridos, crugianle los dientes, pendian los braços, y no se veyá cosa en su cuerpo sin tormento. Buelta en sí, y preguntada con muchas instancias, que refiriese la causa de tan penosa transformacion, dixo, hauele sido entonces reuelado quantas, y quales penas, tribulaciones, y persecuciones, assi de los espiritus immundos, como de hombres iniquos, estaba deputada à padeçer; de cuya representacion dixo auer tenido tanto miedo, que por eso se quedó desmayada, y en todo el cuerpo fue atormentada.

Proueys  
las necesida-  
des, y peli-  
gros agenos:

Daua respuestas prudentísimas, y muy saludables documentos à todos los que le pedian remedios en los males, assi espirituales, como corporales. De todas partes acudian à ella, como à Oráculo celestial, y jamas respondia sin consulta de su Angel de guarda, que era su Maestro. Deste entendia las necesidades, calidades, y disposiciones del cuerpo, y alma delos que recurrian à su amparo. Con la reuelacion deste Angel penetraba los pensamientos delos hombres, y sabia lo que hazian, los que de lexos se encomendauan à ella. Este la lleuaua quando aparecia à los enfermos, y a los que se hallauan

hallauan en peligros, á quienes libraua. Con el feruor, y ayuda deste vençia las fuerzas de los Demonios, que ofendian á ella ò á otros. Por espacio de treze años, despues que por algunos meses estuuó muda, hablaua estando en estasis en varias lenguas; declaraba, y explicaba passos difficultosos dela sagrada Escritura; reuelaua muchos misterios; y hazia Sermones doctísimos, que duraban dos ò tres horas, delos quales ay vn volumen entero. A oyr sus sermones concurría grande muchedumbre de hombres, y entre estos muchos Principes, Prelados, y Obispos: el Cardenal Francisco Ximenez, aquel gran Capitan Don Gonzalo Fernandez de Cordoua, y el mismo Emperador Carlos Quinto. Admitian á todos á ver la estatica, porque no se hauia hasta entonçes introduçido el instituto dela clausura, y á cada vno dellos ( aunque no viese á ninguno ) deçia loque convenia á su condicion, y á los males que padecian. Penetrauán sus sermones los intimo delos coraçones, y no hauia ninguno tan endurecido, que no quedase compungido, y arrepentido para reformar su vida, y costumbres.

Quisieron muchos hazer prueua, y experimentar, si estos raptos, y exhortaciones venian de Dios; para lo qual fue embiado de Toledo vno de los Inquisidores de la Fè disfraçado; oyola mientras hablaua, y predicaba en raptó, y de tal manera abló, y comouio al curioso Huesped, que quando estaua çerca la mitad del Sermon, se arrodilló, y assi arro-

De sus raptos  
se prueuan  
con la experi-  
encia mu-  
chas cosas.



dillado oyo lo que restaua, y despues que boluio en si, tratò con ella largamente sobre las cosas, que tocauan asu Alma; y al despedirse se encomendò con todo afecto en sus oraciones. Otros deseando saber temerariamente, si los raptos, y extasis eran verdaderos ò fingidos, hizieron muchas diligencias, y experiencias en grande perjuicio dela Virgen. Vna cierta Señora de grande calidad asistiendo asu pobre lecho, mientras Iuana predicaua en raptò, le puso vn grande alfiler en la parte del cerebro, que penetrò hasta el hueffo; la Virgen no sintiendo cosa ninguna por entonces, continuo su sermon, y auiendole acauado, buelta en si, començò à quexarse, y vio la sangre que le caya por el cuello abajo. En otro sermon vn cierto Ecclesiastico de gran fama la tirò con violencia de vn braço para remouerla del raptò, y no pudo, quedando ella immobil, y prosiguiendo el Sermon. Mouido el Ministro Prouincial de Castilla (a quien esta sugeto el Monasterio) de tanto concurso de Pueblos, y delas indiscretas experiencias de algunos, mandò que en adelante nadie se admitiese à verla en raptò ò platicas: hizose assi; mas auiendo ido vna delas Monjas ala puerta dela celda, para escuchar lo que decia, mirando por los resquicios, vio muchas aues con los picos leuantados, como si la estuuieran atentamente escuchando, y oyendo lo que hablaua: llamadas las otras, que vieron lo mismo, se juzgò que Dios queria fuesse oyda delos hombres, cuyos

defe-



defectos suplían las Aves . Probada ante el Superior la marauilla, permetio que la oyessen .

Al Ministro Prouincial , que era natural de Vizcaya , le habló distintamente en language Vizcayno , para disuadirle loque pensaua dentro de si secretamente de encomendarla el gouierno del Monasterio ; confirmada mas con esto su santidad , persistio mas firmamente en su parecer , y la constituyo Abadesa . Adonde se allaban hombres doctos , ò que no entendian el idioma Español , declaraua en latin los Misterios dela sagrada Escritura , y exprimía loque era oportuno , y necessario . Francisco Ruiz, de Frayle menor hecho Obispo de Abila, compañero del Cardenal Ximenez, en aquella tan celebre conquista de Oran , hauia dado al Monasterio dos esclauos Arabes , vna muger ya de edad , y otra moçuela , que hauia trahido de alla ; intentose muchas vezes que las dos recibiesen la fe Christiana, mas en valde , por estar ellas pertinazmente asidas ala Mahometana . Estauan vna vez presentes al espectáculo delos Sermones, que hazia en raptó la Virgen, y oyeron que el sermō se endereçaua à ellas en lengua Araba corriente ; y de tal manera se sintieron compugidos sus coraçones , y se mouieron tan eficazmente à abraçar la verdadera Religion, que luego que se fue la gente , quisieron ser bautizadas, y lo fueron . En otras platicas las llamaba muy amenudo , y las hablaua en Arabigo, y la respondian, y Iuana las auisaua de mu-

Habla en varias lenguas.

Hizo mu-  
chos Sermo-  
nes en rapro  
67

chas cosas. Estuuieron en el Monasterio hasta la muerte, siruiendo humildemente alas Monjas. En vn año hizo setenta y vn Sermones, parte tocantes ala vida de Christo, y de su Madre gloriosissima, parte en alabanza delos Apostoles, parte delos Euangelios del Aduiento, y de los Domingos, en los quales se hallan muchas cosas embueltas con parabolas, y muchas que conducen ala reforma delas costumbres; todos los escriuiò marauillosamente Maria Euangelista hija de aquel Monasterio, a quien Dios concedio la graçia, que despues del Sermon escriuiese distincta, y enteramente todo lo que en el hauia dicho la Virgen, aunque antes no supiese escribir, ni leer. Fray Françisco de las Torres Franciscano, hombre verdaderamente Apostolico, estimaua mucho estos sermones contenidos en vn grande libro, en los quales deçia estauan encerrados profundos misterios, de muy pocos entendidos. Assi lo iuzgò tambien el Tribunal de la sancta Inquisicion de España, despues de hauer mandado leer, y examinar el libro.

Christo la  
hizo su Es-  
posa.

Mayores indicios de su amor dio aun Christo à esta Virgen; pues en presençia de la Beatissima Virgen, y de multitud de Angeles le puso en el dedo vn anillo precioso, como à esposa suya muy amada; y meditando ella vn dia de Viernes intensissimamente la Pasion de Christo, la señalò con las cinco llagas en las manos, pies, y lado, imprimiendole en la piel otras tantas señales coloradas, deba-

debajo de las quales sentia vn ardor, y dolor vehementissimo. Apareçian estas señales todos los Viernes, y Sabados hasta la fiesta dela Ascension, en la qual por la intolerable importunidad delos que las querian ver, rogò à Dios que se las quitase totalmente, y las borrasse. Assintio Christo asus ruegos, y en lugar delas rósas purpureas delas llagas, que queria se le quitassen, pedia se le pusiesen hincadas las espinas agudas de su corona en la cabeza; lo qual experimentò despues picada, y afligida con muchos dolores, y tribulaciones.

Deleytause muchissimo con el concurso delas auéllas, con las quales cantaua algunas vezes alabando, y glorificando à Dios. Causauale grande distracion el oyr ruegos, y miserias de tantos que acudian à contarselas, y à encomendarsele. El Señor queriendola mas apta à perceber solamente los misterios celestiales, la afligió con vna sordera desde los diez de Febrero hasta los doze de Agosto, fiesta de Santa Clara, enla qual todas aquellas Religiosas pidieron instantemente a su Diuina Magestad, que se siruiese de boluerla el sentido del oyr; necessario para gouernar el Monasterio, y remediar los males delos proximos. Fueron oydos los ruegos delas Virgines Religiosas, embiando Dios à S. Pedro Apostol, que con tocarle las orejas, mientras estaua en raptó, le restituyo el sentido del oyr. Estando el dia de Santa Barbara absorta en extasis la Santa Virgen, le reuelò muchas cosas, y que le

hauia

Es priuada  
por algunos  
meses del sentido  
de oyr.

Reuelanfele  
muchas cosas.

hauia sido para con Dios medianera de aquella abundante gracia , que se le hauia comunicado . Ademas desto vn Alma de vn Niño , que subia al Cielo, rogò ala Virgen , que auisase a su Madre , diciéndole el nombre , paraque pudiese mayor cuidado en criar à sus hijos ; y la dixo que sus Hermanos eran tales, quales no los quisiera Dios; y que sobre esto le auia de pedir su Magestad cuenta muy estrecha . En otros semejantes afectos de eleuacion de mente vio ya estos, ya aquellos Sanctos; à S. Francisco, S. Domingo, S. Antonio, S. Lucia, y à S. Acacio con sus compañeros Martyres ; de manera que parecia conuersar siempre en el Cielo con tantas visiones de Dios, dela Sanctissima Virgen Maria, de los Angeles, y Sanctos, como solia tener .

Gouierna  
egregiamen-  
te el Mona-  
sterio .

El año veynte y ocho de su edad , y el decimotercio dela entrada en la Religion, fue eligida Abadesa con el consentimiento de todas , siendo Presidente el Ministro que diximos Vizcayno ; gouernò el Monasterio por espacio de diez y siete años con suma prudencia, y tranquilidad ; aumentò la fabrica, y las rentas necesarias, estando el Conuento antes de su gouierno en estado miserabilissimo . Entre los muchos bienhechores tuuo particularmente los arriba nombrados, D. Gonzalo, y Ximenez , los quales la dieron largos socorros . Singular fue aquel beneficio que hizo al Conuento en establecer la obseruàcia regular, y preuenir los escandalos, que podian nacer dela libertad, que tenian en salir del Clau-



**Claustro**, introduciendo la clausura monastica, adonde antes salian continuamente las Monjas à mendigar su sustento, y se permitia libre la entrada alos estranjeros hasta lo mas oculto del Monasterio. Facilmente pudo cumplir con las cargas de su officio con la ayuda del Angel dela Guarda, que le asistia en todas las cosas, y le reuelaba asus tiempos todo loque necesitaba saber; y teniendo por protectora ala Virgen Maria, que se le constituyo por perpetua Abadesa de aquel Monasterio, y à Iuana por su Vicaria, y Substituta. En este officio reciuio de Dios singulares beneficios, y reuelaciones; y vio entre otras el Anima de su Confesor Fray Pedro de Santiago Vicario de aquel Monasterio, Varon de aprobadissima vida, conocida virtud, y sanctidad, coronarse en los Cielos de gloria.

A petition delas Monjas rogò al Señor bendixese muchos Rosarios, que con todo cuydado hauian recogido, y ella los auia cerrado debajo dela custodia, y llauue de otra. Eleuada en estasis, estuuu largo espacio sin sentido, en el qual escudriñando las Religiosas curiosamente que se huuiese echo de aquellos Rosarios, abrieron la arquilla, y la allaron vacia; acabado el rapto ò extasis boluieron à mirar, y allaron todos guardados, echando de si olor maravilloso, los que poco antes con admiracion juzgaban hauer sido hurtados. Preguntada Iuana del caso, dixo, que hauian sido benditos de Dios, tocados

cados con sus manos , y que de ayse les hauia impreso el olor , y comunicado la virtud para desechar muchos males , y curar enfermedades . Los admirables casos , que despues sucedieron , comprobauon que auia dicho la verdad , los quales fueron muy bien examinados ante los Iuezes en varios lugares , haziendose sobre ellos legitimamente varios instrumentos publicos . Este caso celebraron despues algunos , que con demasiada piedad lo corrompieron , atribuyendoles gracias , de muchissimas indulgencias , sin algun fundamento ;alos quales justamente reprehende el que vltimamente escribio la vida dela Virgen ,poniendo de mas a mas clarissimos documentos , que confirmaron la verdad del hecho .

Ayuda a las  
Animas del  
Purgatorio .

Mirando en vision las penas atroces que padecen las Animas en el Purgatorio, Iuana las compadecia con suma piedad , y en todas partes les procuraua por si, ò por otros todo el aliuio que podia ; sufragios de oraciones, sacrificios de misas, aflicciones del cuerpo, y obras pias; y quãdo se le permitia, ofrecia por ellas religiosos exercicios , y procuraua que otros las ofreciesen . Pidio à Dios que en satisfaccion por las animas que se auian de purgar, admitiese sus penitencias corporales , y que estas fuesen grauissimas , y remitiese las que se auian de dar alas Animas . En conformidad de su deseo, sufrio tormentos durissimos, y con mayor gusto, quando supo de su Angel de Guarda por cierto, hauer sido de mucho

mucho fruto à aquellas miserables ; por lo qual se le aparecian muchas Animas , rogandole que tambien ellas participasen de su caridad , lo qual ella lo hazia luego, no negando à ninguna el socorro que podia . Con esta piedad , y singular caridad merecio mucho cō Dios, y obligò à las Animas, para que libradas por sus meritos, rogasen mas efficaç mente en el Cielo por ella . Con raçon pues podia tenerse en el numero delos que pronuncio el Angel à Santa Brigida: Benditos sean los que en el mundo con oraciones, buenas obras, y trabajos de su cuerpo ayudan alas Animas .

Era indecible el affecto con que veneraua la S.<sup>ma</sup> Cruz de Christo, y con mucha razon, pues en la fiesta dela Inuencion dela Cruz auia receuido de Dios tantos beneficios. Ya diximos que en el dia de la dicha fiesta, hauia nacido en el Mundo, renacido en la Religion, y con voto solemne consagrado se à Dios; en el tambien ( disponiendolo Dios assi ) hauia tomado la Prelatura de aquel Monasterio , que auia de reformar: y finalmente en aquella fiesta passò desde valle de lagrimas ala Patria celestial à receuir el galardón dela vida, que tan santamente passò . Cada dia dela semana hazia particulares meditaciones de los misterios dela Cruz , repartiendo de tal suerte todos los dias los frutos dela Cruz , que al Anima limpia , y acostumbra da ala contemplacion de las cosas diuinas, no faltase materia de meditar .

Deuotissima  
de la Cruz  
Christo.

Veneraua ala gloriosissima Virgen Maria con

G

todo

todo el intimo del coraçon, y con todos los affectos de su Alma, y con todas sus fuerzas, sabiendo muy bien que assi lo quiere, el que quiso darnos todo por Maria, y que ella es la escala celestial por la qual Dios decendiò ala tierras, paraque por la misma subamos al cielo. Estàua en el Monasterio vna Imagen vieja de madera dela Virgen Sacratissima, no muy bella, ni hecha con mucho artificio, pero de grande vèneracion entre las Monjas y estrangeros; paraque se adorasse aun con mayor reuerencia, alcançò que fuese bendita del Señor, y la diese tal virtud, que los que ante ella reçaúan, consiguiesen loque pedian, y en las necessidades publicas hallassen alli el remedio: y ciertamente à cada passo le hallan, pues por respeto desta Imagen, se hazen grandes milagros, y mientras los males publicos aprietan, y se lleva en Procession, ò paraque cese la peste, ò para pedir lluuia, ò serenidad, siempre el Pueblo experimenta que puede esperar aliuio y consuelo en sus necessidades.

Se le dio gracia de sanidades.

Estas cosas y muchas semejantes manifestan quanta gracia hallò Iuana para con Dios, y quanta le concediò Dios para sanar enfermedades, muchísimas vezes lo experimentaron las Monjas. En vna extinguió el ardor mortifero de fuego, que llaman de San Martial. A otra sanò del mal cancer; à otra dela inflamacion dela piel, que ciñe las costillas, de otra endereçò los miembros cahidos. A vna delas Monjas por el impetu del dolor se le cayo vn ojo en el



en el suelo, y Iuana cogiendole con la mano, y limpiandole con vn lienço, le boluio al lugar de donde salio; y luego la que poco antes era tuerta, con el mismo ojo vio ser perfectissimamente libre de todo mal. Hizo que Iuan dela Fuente, criado del Monasterio, no quedase ahogado quando vadeaua temerariamente el Rio Xarama, que hauia erecido con la auenida de las aguas. Defendio à Antonia Rodriguez criada que no la matase vn Toro que la acometia; como tambien al Monasterio del impetu delos Rebeldes, que so capa de comunidad, y especie del bien comun auian ocupado gran parte de España. Vn Carnero inficionado de mal de rauia, encontró al Confesor de Iuana, y delas Monjas, y cō los cuernos le contaminó con su mal: rogò instantemente la Virgen por el, y le sanò. Tomando en sus braços à vna niña muerta, poniendole la Cruz que le pendia del cuello, la refucitò.

Adornada con tantos dones celestiales, y llena de luz diuina, començò à pensar, que por el colmo de tantas gracias que Dios le auia hecho, ella en nada le hauia recompensado: que los consuelos hanian sido muchissimos, y grandissimos; las afflicciones pocas, y pequeñas: los premios grandes, los merecimientos cortos. Deseaua à este fin padecer algo por Dios, y assi como era participante de los consuelos, queria tãbien serlo de las tribulaciones. Bien sabia que era verdadero el dicho; *que lo que agora es momentaneo, y ligero de nuestra tribulacion, obra*

Pidió padecer por Christo.

sobre manera para nosotros un peso eterno de gloria en la sublimidad : y que por esto el Profeta movido desta luz, exclamò : *Mis huesos se pudran , y debaxo de mi manen gusanos , como yo descansé en el dia dela tribulacion .* Por esto suplicaua instantemente à Dios , que con trabajos, dolores, aflicciones, y enfermedades mortificase su cuerpo, y la examinase como oro en la fragua de las tribulaciones . El Angel de su Guarda le reuelò con triste rostro, que auia sido oyda, auisandola serle necessaria gran paciencia , para mantener las promesas , y que hauria menester socorros agenos , y los ruegos delas Religiosas para no pereçer en la batalla . El cuerpo (le dixo) cargaran, y atormentaran grauissimos achaques , el espiritu sera affligido con persecuciones de inuidias, de traycion, injurias, y infamias .

Lo alcanza :

Poco despues que oyo estas cosas , y las referio alas Monjas, se hallò toda tullida , no quedando en ella parte alguna sin lesion graue . Doliase tan vehementemente, que muy à menudo daua gritos , y clamores, pidiendo à Dios ayuda, y paciencia . En todas las conyunturas, arterias , y neruios era atormentada , no pudiendo seruirse de miembro alguno para el ministerio destinado . El mas fuerte de todos, era el dolor dela cabeça , del qual era reciamente affligida, que parecia semejante à vna difuncta . Ademas delos dolores del estomago, y pasiones colicas, que la affligian tanto, padecia otros males, que todo el cuerpo se le claua, y toda se bañaua

con

con sudores frios . Y estos males sufrió con vigor increíble , y paciencia inuíta por espacio de catorze años . A estos finalmente se añadían las molestias, que le dauan los demonios con golpes , y açotes , y alguna vez heridas , que para curarlas , era menester aplicar por muchos dias los remedios ; y vna no pudo sanar con ningun medicamento por todo el curso de su vida . Toda vía en tantos, y tan grandes dolores tuuo por consolador à Christo, que dos vezes la recreò con su vista, y palabras .

La otra parte de tribulacion, y de dolor, que auia de naçer delos domesticos , fue pronunciada de los espiritus malignos , que en multitud innumerable , en figura de animales inmundos , de serpientes de quatro pies, de aues tristes nocturnas llenaban toda la casa, ocupauan el tejado, y cercauan las ventanas; alos quales contemplando Iuana en vision , espantandose, implorò el socorro delos espiritus celestiales: vinieron con el Archangel Miguel su Angel de Guarda, y otros muchos dela milicia celestial, los quales ahuyentaron luego aquellos monstruos del Infierno , aunque pertinazmente se resistian : y preguntando Iuana que pretendia aquella horrible compañía de Demonios , la respondió el Angel de Guarda , que querian perturbar aquella casa , y echarla de todo à perder ; y que ya tenían abierta entrada por medio de los rancores de las Monjas, y de las discordias recien sembradas, delas quales ella auia de gustar el fruto amarissimo de

*Detracciones  
domesticas .*

alli



alli à pocos dias . Y assi sucedio, que conspirandose juntamente con otras la Vicaria contra la Abadesa Iuana, como si ella huuiese disipado los bienes del Monasterio para alcançar vna Bula confirmatoria dela vnion de vn beneficio curado, que el Cardenal Ximenez auia aplicado al Monasterio, y ella lo hauia conferido à vn Hermano suyo, se remitió la causa al Ministro Prouincial, y que examinase todo el negocio, y lo juzgase. Acudiendo este, creyò con demasiada facilidad alas emulas dela Abadesa, y la priuò del oficio, sustituyendo en su lugar a la Vicaria, aquella mesma, que con actos tan indignos, hauia procurado el oficio. Todo lo sufrio con suma paciencia Iuana, la qual en muchos razonamientos que tuuo con su Angel de Guarda, supo que Dios lo hauia permitido assi, para hazer prueua de su paciencia, como de oro en la fragua de la tribulacion; y para que ella acostumbra à tantos, y tales fauores, y reuelaciones diuinas, no quedase sujeta ala tentacion dela vana gloria, dulce robadora de las riquezas espirituales, y blâdo enemigo de las Almas. Los demas vicios tienen lugar en los siervos del demonio, la vana gloria le tiene hasta en los siervos de Christo.

Confortada con estos consejos, consolaba como podia aquellas Hermanas, que lleuaban mal la mudanza de oficios, que hauia hecho el Ministro: exortaba à todas à obedecer promptamente ala nueuamente elegida. Ella ante todas con muy

gran-



grande humildad, le prestaua toda obediencia, y la reuerenciaua con todo el afecto, como à Abadesa dada de Dios. Mas el Señor no dilatò mucho tiempo la venganza de la injuria hecha à Iuana; pues castigò con vna graue enfermedad subitamente ala falsa Acusadora, q̃ le hauia derribado del puesto en que Dios la hauia preferido, con embiarla vn grande temor, y temblor de la culpa cometida. Instruyda con estos açotes la muger miserable, començò con mucho arrepentimiento à confesar sus culpas, y à publicar lo que hauia cometido contra Iuana; despues le pidio con humildad la perdonase, y alcanzò el perdon; rogandola de mas amas que le impetrase de Dios la remision de tantos pecados. Orò Iuana por ella, y alcanzò la indulgencia, y remision dellos: luego la auiso que no estaua muy lexos de la muerte, paraque se preparase, y no se dexase coger de improuiso; y assi se preparò con todo lo que era menester en aquel lance. Receuidos los Sacramentos, murio penitente, mandando alas Monjas que reeligiesen à Iuana por Abadesa, y que con sus votos justamente le restituyenssen, lo que ella iniquamente le hauia quitado. Con esto se manifestó, que Iuana hauia sido remouida injustamente de su lugar, pues aueriguado mejor el negocio, se hallò que por la Bulla de Roma no se auian gastado mas que siete escudos de oro, y que su Hermano hauia aceptado el cargo de Capellan, con calidad de suministrar los frutos al Monasterio.

Açer-

Mandaselo  
que escriua  
los benefi-  
cios que ha-  
uia recebido  
de Dios.

Açercandose ya el tiempo, en que Iuana labrada con tantos traualjos, y dolores, y echa vna viua piedra para el edificio del Cielo, hauia de dexar el cuerpo, y el siglo, se le aparecio el Angel, y dixo, que era voluntad de Dios, que para mayor gloria suya, documento, y edificacion de sus siervos se manifestasen los beneficios que le hauia echo, assi de consuelos espirituales, y reuelaciones, como de aflicciones, y dolores corporales, que tambien se hauian de tener en lugar de beneficio, y que todos distintamente los escribiese. Ella con la humildad que pudo, se escusò de publicar aquellos dones que se le hauian concedido en secreto; mas el Nuncio celestial con buenas razones, con imperio, y con amenazas la obligò finalmente à que lo hiziese, y la diò vna escribiente (que fue la que arriba diximos se llamaba Iuana Euangelista) la qual no sabia escribir, para que mas claramente constase hauer sido este precepto, y orden de Dios. Aquella pues escribió aquellos dos libros arriba dichos de Sermones, y la vida, y hechos de Iuana tan elegante, y distintamente, que bien se cònoce hauer tenido ayuda mas que humana.

Se le auisò su  
muerte.

Finalmente haviendo Dios determinado llamar à su sierua a los premios de tantos merecimientos, quiso auisarselo antes con embiarle à su Angel de Guarda fidelissimo, en la vigilia de los Apostoles San Philipe, y Santiago, los quales se le aparecieron, y le dieron el parabien de la Corona, que se le hauia aparejado

rejado por tan larga pelea, y ella alegrandose, y regozijandose; se dispuso luego al transito desseandose soltarfe de las cadenas del cuerpo, y estar con Christo. Receuidos los Sacramentos, rogo a sus Hermanas Religiosas, que la ayudasen, y socorriesen con sus oraciones, porque auia de yr à muy lehas tierras: luego se aplicò toda à contemplar los diuinos misterios, y beneficios tan abundantes que desde su niñez hauia recebido de la diuina clemencia. Tres dias antes de la fiesta de la Inuencion de la sagrada Cruz, tubo muchas reuelaciones, y visiones de Nuestro Señor IESV Christo, de Santa Maria Virgen su Madre, de Santa Maria Magdalena, de su Angel de Guarda, y de otros Santos, y horribles apariciones de Demonios, que no desistieron de perseguirla, y afligirla hasta el vltimo termino de la vida: En fin despues de vn dulce estasis ò raptò de vn dia entero, el qual començo con aquellas palabras: *Congratulamini mihi, Congratulamini mihi*, dadme el parabien, dadme el parabien, con rostro resplandeciente, y con vn olor que salia de su boca suauissimo, con los ojos fixos en el cielo, con muchas, y muy santas palabras, y con razonamientos pios que tubo con varias personas que le aparecian, se dormio en el Señor el dia de dicha Inuencion, para con ella siempre dichoso, y feliz, como arriba diximos, el año de cinquenta, y tres de su edad, y a los quarenta de la entrada en el Monasterio.

Muere piamente.



Sucesos del  
pues de su  
muerte.

Después de su muerte, aquella boca denegrida, cara descolorida, cuerpo tullido, que no era mas que huesos, y nieruos, todo se boluio lindo, y hermoso, como lo auia sido en la Iuuentud quando gozaua de la conuersacion, y platicas con Dios. Cinco dias estuuó sin darsele sepultura echando olor suauissimo, con el concurso de innumerable multitud de todo genero de gente, assi de lugares cercanos, como de remotos. Para satisfazer con mayor comodidad ala piedad de todos, los frayles Menores que auian en gran numero concurrido, lleuaron en hombros el cuerpo al rededor, y pusieron à vista de los que estauan fuera del Monasterio, à donde no pudieron penetrar muchos santamente codiciosos de verlo. Vna Monja del Conuento de la Concepcion de Almeria de la misma virtud, y piedad que Iuana, y en el espiritu su grande familiar referio haberla visto tan limpia de culpas, y purgada con penas en este siglo, que se yua derechamente al Cielo; Y luego después de la muerte començo à esclarecer con milagros. Sano marauillosamente à vna Monja que de vna cayda tenia vna pierna, y el pecho maltratado. A vn hombre que padecia vn vehementissimo dolor de muelas; y à otro tullido de piernas, que caminaua con garruchas. Enterrada finalmente en el Coro inferior, sin otra cosa que la tierra, y echada en cima grande cantidad de cal, y agua, estiuó por espacio de siete años entera. Acon-

La incorrupcion de su  
Cuerpo.

tecio



teció que vna Donzella Hija del Conde de la Puebla, que se criaua en el Monasterio, estando jugando en aquella parte, sintio vn olor muy suaué, y con sus dedillos cauó la tierra: acudiendo las Monjas, y recreandose con el mismo olor, se resoluieron à inquirir la causa, y de ver en que estado estaba el cuerpo de Iuana, y cauando en lo alto, la hallaron con el cuerpo, y vestidos tan enteros como si entonces acabasen de sepultarla, y en cosa ninguna corrompida; con que la trasladaron decentemente adornada al Coro superior, adonde metiendola dentro de vna Caxa, la colocaron debaxo del Altar.

Alli quedò por espacio de catorze años tocado, y venerado como Reliquia muy frequentemente de las Monjas, despojado de los vestidos viejos, y vestido con nuevos, hasta que vna noble Muger Doña Isabel de Mendoza Muger de Don Gonzalo Chacon, Señor de Casarubios, procurò que se trasladase à vna Capilla particular de la Yglesia, y colocase al lado del Euangelio en vn Tumulo dorado, adonde afsi las Monjas por de dentro, como los Seglares por de fuera veen, y tocan aquella noble Caxa ceñida con rejas de hierro, en la qual descansa aquel sagrado cuerpo. El año 1552. à 14. de Setiembre ( dia consagrado ala exaltacion de la Santa Cruz ) en presençia de muchos Señores, y Señoras de gran calidad se hizo la translacion. El año 1600. Fray Francisco de Sosa Ministro General, Obispo despues de las Canarias, de Osma, y de Segouia,

Translacion  
1.

juntamente con Fray Pedro Gonzalez de Mendoza Prouincial de Castilla, despues Comisario General de la familia Vltraniontana, Arçobispo de Granada, luego de Caragoza, y finalmente Obispo de Siguenza, llegando al Monasterio, hizo boluer à encerrar aquella caxa ò arca; en la qual todos los que alli estauan, vieron el cuerpo entero con solo la cara, y las manos vn poco denegridas con el restante del cuerpo entero, blando, y tratable. Quitandosele el habito viejo, la pusieron otro nueuo, y en lugar de los dos velos dela cabeça blancos, el General le puso vno muy blanco, y otro negro, hazien-  
dola digna desta honrra despues de la muerte, à aquella que en su vida hauia deseado esto mismo à todas las Monjas del Monasterio. Cortole el dedillo del pie izquierdo para colocarle en otro Monasterio; mas temblò, viendo que despues de sesenta y seys años corria sangre de la herida.

Deuocion  
de los pue-  
blos ala Vir-  
gen.

Con dificultad se podria explicar, y declarar quanta deuocion tienen à esta Sagrada Virgen todos los Pueblos comarcanos, y con quantos dones, y ofrendas honrran à su sepulcro: fue pues facil alas Monjas de comprar vna Caxa de plata hecha con mucho artificio, y con lindos entalles, de valor de cinco mil escudos de oro por medio del Procurador Fray Alonso de Espinosa, Vicario del Monasterio, para meter en ella el cuerpo, en la qual se depositò el dia de la fiesta de todos los Santos el año de 1614 en presencia de Fray Antonio de Trejo Vicario  
gene-

general de toda la orden, despues Embaxador del Rey en Roma, y Obispo de Cartagena; Fray Francisco de Ocaña Ministro Prouincial, y imensa multitud del Pueblo, que acudio desde la Corte del Rey Catholico, y de las Villas çercanas. Para satisfazer alos deseos, y deuocion de todos, le colocaron en la Capilla mayor dela Yglesia en lugar eminente, adonde por dos dias estuuò à vista de todos. Despues le metieron en la fusodicha Caxa con dos çerraduras, de las quales la vna llauè se entregò al Prouincial, y la otra ala Abadesa. El año siguiente vino Felipe III. con todos sus Hijos à venerar el sagrado deposito con el Cardenal de Lerma, y con los Señores mas principales de la Corte; para satisfazer ala piedad de todos, se puso el Cuerpo en vn muy rico estrado por vn dia entero, el qual dedicaron los Asistentes en el Choro ala veneracion del Cuerpo, excepta la hora de comer, que tomaron en el patio del Monasterio. Finalmente la Reyna Doña Isabel Borbon, dignissima Muger de Felipe IV. el año 1622. lleuando consigo alos Infantes Don Carlos, y Don Fernando Cardenal de Toledo Hermanos del Rey, y Principes, quiso ver este precioso tesoro, y honrrarle con dones.

Ultimamente despues los Obispos de Troya, y de Cirene, Comisarios Apostolicos delegados para dar principio al examinar el Proçesso, y referir

Translacion

2.º 1622. 11  
1622. 11  
1622. 11

Vista de  
Reyes, y Prin  
cipes a su se  
pultura.

1622. 11

1622. 11  
1622. 11  
1622. 11  
1622. 11



Entereza de  
su cuerpo  
después de  
muchos años

ferir los hechos de la sagrada Virgen; habiendo abierto la Caja, afirmaron concordemente aver visto el Cuerpo entero, y hermoso ala vista, y de hauerle dexado ver por tres dias à mas de quarenta mil que acudieron de todas partes. Aqui en Roma se trata de ponerla en el numero de los Santos; los gastos para seguir la causa, los hazia el Cardenal Gabriel de Trejo, Hermano del susodicho Antonio, y tambien las Cortes generales del Reyno de Castilla, à este fin tienen señalados quatro mil escudos de oro. La veneracion, y el culto en aquel lugar es grandissimo, y la fama se ha esparzido por todos los Reynos de España. El sepulcro es glorioso con muchas lámparas de plata encendidas al redor, dones preciosos colgados, y con ricas halajas depositadas en poder del Sacristan.

Obras maravillosas obradas por intercession de la Virgen.

Las prueuas de la Saptidad, y hechos se allan, y contienen en los Procesos embiados à Roma, en los quales ay muchos, y muy grandes milagros de todo genero de enfermedades, de la vida restituyda à algunos, los singulares comprouados con firmes testigos los refiere Pedro Nauarro, que escribio el vltimo de todos los hechos desta Virgen docta, y prudentemente, auiedo primero leydo los escritos de su Maestra, Maria Euangelista. Antonio Daza, además de lo que escriuió en sus Coronicas, compuso su vida en vn libro particular con mas piedad,

Escritores de su vida, y hechos admirables.



piedad, y deuocion, que sinceridad, y rigor: y de  
 aqui tomaron ocasion algunos hombres graues,  
 para ponerle algunas objeciones, juzgando con  
 mayor feueridad algunas cosas con grande ofensa  
 de tan Santa Virgen. Però escriuió en su defensa,  
 y abono vna docta Apologia el P. Fray Francisco  
 de Sosa, que referimos arriba, y otros hombres do-  
 ctos; y mas diligentemente que todos el dicho Pe-  
 dro Nauarro. Bartolomeo Cimarella en la quarta  
 parte de las Coronicas que compuso, traducidas en  
 lengua Italiana enxerio la obra de Daza con las  
 notas de Sosa. Fr. Francisco Honlaga, Fr. Pedro  
 Salazar, y muchos otros modernos hazen ilustre  
 mencion desta Virgen.



[illegible]



Anno 1534. volò al Cielo  
la Religiosissima Vergine  
Giuuanna della Croce Spa-  
gnuola nel Monastero di  
Santa Maria della Croce vi-  
cino alla Villa de las Cue-  
uas della Diocesi di Toledo,  
della cui costruzione già di-  
cemmo, & iui promette-  
mo di raccontar la vita, & i gesti di questa Vergine

celebratissima nella Spagna, e per l'vniuerso. Era  
fcreditato assai dal suo stato il detto Monastero, e  
s'incaminaua all'vltima rouina per l'infelice succes-  
so d'Agnese fondatrice, e prima Abbadessa di esso,  
mà per gratia di Dio poi si rauuide. Volse la Beatifs.  
Vergine Maria per riparatrice della sua casa, questa  
Giuuanna nata nel picciolo luogo di Nazagna della  
fudetta Diocesi da Giouanni Vasquez, e Catherina  
Guttierrez deuoti contadini, ella preuenne per i me-  
riti suoi con tanti doni, e gratie, che parue chiamata  
insin dall'vtero materno al seruitio di Dio. Poiche  
cominciò subito nata ad abundare di doni Celesti,  
Non si cibaua di latte ne giorni di Venerdi, haueua  
visioni celestiali auanti l'vso di ragione, era preser-  
uata da disastri, & infermità hora col fauore della  
Beatissima Vergine Maria, hora di San Bartolomeo.  
L'anno quarto dell'età sua vidde la gloria del Para-  
diso, Christo Bambino sotto le specie Sacramenta-  
li, e l'Angelo suo Custode. Gionta all'età puerile

non si curaua di scherzi puerili, non faceua cosa che fosse indecente, nè proferiua parola otiosa, mà solo era intenta all'orationi, e ragionamenti Diuini: Nell'età di sette anni (essendo morta di fresco la Madre) deliberò assieme con vna sua zia giouanetta deuota d'entrare nel Regio Monastero di S. Domenico di Toledo, mà Dio che la voleua per restauratrice di quello de las Cueuas, l'impedì due, ò tre volte, e rese vane l'arti delle Monache che la voleuano prender con fraude. Trasferita dalli Zij in casa loro, con somma prudenza le cose domestiche regeua, e maceraua il corpo con la penitenza, coperto con vn asperissimo cilicio, che s'haueua fatto da se, lo flagellaua con discipline crudelmente, e l'estenuaua con digiuni in pane, & acqua, non mangiando alcune volte cos'alcuna per tre giorni. Vsciua da letto in notti freddissime, e coperta col solo cilicio lungamente oraua auanti all'Image di Christo insino all'Aurora.

Assuefatta à visioni diuine, vidde i Serafini, che con vasi d'oro spargeuano acque de Diuini beneficij; Christo in diuersi tempi patir quelli differenti tormenti della sua Passione, Maria Vergine tener Christo Bambino nelle sue braccia, dal qual essa era riguardata con occhi amorosi. E questi fauori celesti accendeuano maggiormente il desiderio che haueua di farsi Monaca, per poter più liberamente sciolta dalle cure mondane riceuer le

Desiderio di  
farsi Monaca



gratie Diuine. Domandaua dunque supplicheuole, e con tutto l'affetto che poteua auanti à quell'Image di Christo (che chiamano della Veronica, che del continuo portaua seco) li concedesse, finalmente questa gratia; alla quale apparendo Christo sotto quella medesima effigie, li disse, che l'hauerebbe eletta per sua sposa. E se bene tentò alcune volte di conseguire quello che si ardentemente desideraua, non però lo puotè ottenere, impedita dal Padre, e da Zij. Stabili finalmente con animo virile di rimuouere ogni dimora, e sprezzata l'auttorità di quei, che gli s'opponuano, vestita da huomo, e cinta di spada fuggì cautamente per andare al Monastero de las Cueuas due leghe distante. Si trouò pronto il Demonio per impedirgli il viaggio, & attrauerfandogli molti pericoli, e difficoltà, la spauetò, e fece isuenire: Cadendo à terra vdì vna voce dal Cielo reiterandogli per tre voalte le seguenti parole: Fà animo samète, e seguita l'incominciato camino, Dio ti aiuterà. E se bene all'hora non vidde nelliuno, seppe nondimeno poi, che quello, che l'hauuea ammonita fù l'Angelo suo Custode, che inuigoriua quella che cadeua. Passata più oltre vidde, che veniua appresso à cavallo vn Giouane de Illefcas, che più volte haueua pregato il Padre gliela concedesse per moglie. Atterrita da tanto pericolo, chiamò Dio in aiuto, torse vn poco la strada, sino che l'Amante passò. Rescè genuflessa le gratie del beneficio riceuuto, e pregò la Madre di Dio, che fosse

propitià à quella che andaua à casa sua, gli apparue la Santissima Vergine, e disse, che stesce di buon animo, e che essa hauea da esser reparatrice di quella casa. Arriuata alla Chiesa del Monastero, riuertitasi cò le vesti da donna che seco portaua in vn fagottino, & andata alla Porta dell'Habitatione, e vedendovn'Image della Beatissima Vergine sopra la medema porta, vi fece oratione, chiedendole, che prosperasse il suo desiderio. Ne riceuè risposta, che li riusciria il tutto felicemente, e congratulandosi del suo arriuo la Beatissima Vergine li diede facoltà di rinouar la sua casa, dissipando gli errori, leuando gli abusi, edificandola con buone leggi, piantando virtù. Inanimata da questi fauori, con gran fiducia fece istanza all'Abbadessa (alla quale narrò il corso del suo camino, e di sua vita) che la riceuesse, & ammettesse al confortio delle Religiose; Trattato

L'ottiene.

dunque di ciò con quelle, e col Ministro Prouinciale, che per disposizione di Dio (uscito poco prima) era tornato, col voto di tutti fù riceuuta, ancorche molto gli s'opponessero il Padre, e Zij, che erano soprarriuati prima che entrasse ne Claustri del Monastero.

Hor sodisfatta nel suo desiderio, & applicata con grandissimo seruore alla vita Monastica denunciò à se medesima perpetuo silentio, ogni possibile astinenza, modi di penitenza ammirabili, sonno breuissimo, humiltà nel vestire, disprezzo della persona, consolazione nelle fatiche, & opre manuali,

confi-

Come cominciò questa vita.

considerando in ogni cosa per amor di chi, e per chi  
 lauoraua; facendo sempre vita cōmune, non intra-  
 prese mai cosa veruna particolare se prima non era  
 approuata dal giudizio della Superiora, ò dal Cōfes-  
 sore; Da questo andò vna volta melanconica, e  
 piangente, perche auuezza fin dall'infanzia à veder  
 Christo nella Communionē Sacramentale, non ve-  
 l'haueua veduto nell' vltima che haueua fatta, pen-  
 sando con grandissima, e marauigliosa semplicità,  
 che tutti quelli, che si comunicano vedessero  
 Corporalmente Christo, e che à lei fusse stato nega-  
 to, ò per qualche sua colpa, ò per qualche difetto  
 del Sacerdote nella consecratione; Il Confessore  
 consolando paternamente l'afflitta, li dimostrò, che  
 questo s'hauea da riporre in luogo di beneficio,  
 perche Dio qualche volta si nasconde, e sospende i  
 suoi fauori, acciò che si procurino più ardentemen-  
 te, e quelli, che ne riceuono tanto grandi, si humili-  
 no nel cospetto di Dio; Ad effetto che Paolo Apo-  
 stolo non s'insuperbisse gli fù dato lo stimolo della  
 Carne, l'Angelo Satana, che lo schiaffeggiasse.

Subito doppo fatta solennemente la Professione  
 (nella quale volse cognominarsi dalla Croce, sì per-  
 che il Monastero si chiamaua della Croce, com'anco  
 perche nel giorno dell'Inuentione della Santa Cro-  
 ce nacque, prese l'habito, e fece professione) com-  
 inciò à fiorire con più robusta virtù, e più mani-  
 festo splendore di Santità: questa venne da Dio con-  
 firmata con molti, e grandi segni. Vn vaso di ter-

Fiorisce con  
 miracoli.



E con virtù,

ra spezzatosi per sua inauuertenza, à sue preghiere  
 fù reso intiero. Vna Monaca prima fù, per i suoi  
 meriti, sanata dalla febre terzana, e poi da vn peri-  
 coloso tumore di mammelle. Vna donzella fù li-  
 berata da vn molesto affanno di core, con porui so-  
 pra essa la mano. Fatta Infermiera curaua le infer-  
 me con incredibil charità, pregando tal volta Dio,  
 che trasferisse in se le malatie, e fù esaudita.  
 Non abborriua in questo Ministero di Religiosa  
 charità cosa per vile, & immonda che fosse. Tras-  
 ferita all'altro Officio di Portinara, e Rotara, ben  
 spesso esercitaua la virtù della pazienza, così per  
 quella sorte di seruitù molesta, come per l'imperio  
 nel comandare, e modo indiscreto nell'operare  
 della compagna più vecchia. Ed essa obedientissi-  
 ma in tutte le cose mai non resisteva a i comman-  
 damenti, ne rispondeua cosa impazientemente; Mà  
 sempre humilissima essequiua il tutto con ogni  
 prontezza. Meritò dunque spesso volte, d'hauer  
 Christo ch'è la consolasse, e di vederlo sotto specie  
 di Bambino, Et vnà volta la Beatissima Vergine  
 Maria lo trasferì dalle sue nelle di lei braccia, & esso  
 la inuitò all'horto, doue stando godendo di ragio-  
 nar con la Madre, e col figlio, sentendo sonar la  
 Campanella della porta, si parti, e compitò la fac-  
 cenda, ritornata, trouò l'vna, e l'altro, che l'aspet-  
 tauano, commendando la virtù dell'obediènza,  
 perche qualche volta si deue lasciar Dio per il  
 medesimo Dio. Per tal conuersazione del Diuino

Amore



Amore risplendè la sua faccia, e conobbero le Monache che haueua hauute visioni Celesti. Vn'altra volta nella sala de lauori comuni rapita fuori di se meritò di riceuer Christo dalle mani della Genitrice.

Ardeno con tutto l'affetto verso il Santissimo Sacramento dell'Eucharistia desideraua di riceuerlo tutti li giorni, mà se n'asteneua per riuerenza, & humiltà, contenta di riceuerlo in solo quelli, che gli prescriueua il Confessore, negl'altri si comunicaua spiritualmente, mentre cibandosi con fede uia di quel pane celeste che opera per diletione, ne sentiua il frutto, e l'utilità. Sentendo sonar il campanello, per adorar l'hostia che alzaua il Sacerdote, accorse per venerarla; mà mentre non potè arriuar à tempo alla grate da doue pòtesse vederla s'inginocchiò in terra, e volse adorar con la mente quello che non potè veder con gl'occhi. Ecco che fattasi nella muraglia vna grande apertura potè veder suelatamente quellò che deuotamente desideraua adorare; Ancor hoggi vi rimangono i segni della spaccatura. Con miracolo anche maggiore dalle stanze del Monastero interposse tre, ò quattro mura glie vedeua, & adoraua quest'istesso Diuino Oggetto, condescendendo Dio à i desiderij della sua Sposa. Ad vn'huomo empio, che moriuà con colpa mortale, il Parocho, che non lo sapeua, ministrò per Viatico il Santo cibo, e subito spirò; gli Angeli ricauandolo da quelle impure fauci, lo portorno alla

Cella

Deuotione  
verso il Santissimo Sacra-  
mento dell'  
Eucharistia.

Cella di Giouanna, e riposero in luogo decente; ciò riuelò l'Angelo Custode à Giouanna, & essa tornata da vna lunga estasi consumò pia, e riuerentemente quell'hostia sacra conforme l'Angelo gli haueua commandato . Questo fatto vien raccontato più largamente con dotte annotationi da Pietro Nauarro .

Qual Angelo  
li fù depu-  
tato Custode

Gran beneficio di Dio veramente fù quello fatto à questa Vergine in deputarli per Custode vno de spiriti supremi che fù altre volte Custode di grandi, & illustri Santi, quale tanto diligentemente, amorosamente, e prontamente scacciua i danni del corpo, e dell'anima, gli assisteua quando l'inuocaua, la ricreaua con recreationi celesti, di modo che lo prouaua Padre nelle necessità, refugio nelle tribulationi, Maestro ne'dubij, e consolatore nelle tristezze, e finalmente pareua in tutte le cose composto per il suo desiderio . Spesse volte aparendogli in varie, e bellissime forme gli riuelaua i secreti del Cielo, procuraua i negotij degl'amici, e delle Suore del Monastero, in modo tale, che i beneficij di quello erano manifesti alle Monache, le quali tutte gli si dedicauano, & all'Angelo Custode di Giouanna raccomandauano se, e le cose loro . Hebbe anchora ragionamenti familiari con altri Angeli, particolarmente delli Custodi delle Monache di quel Monastero . Dalle apparitioni di essi, e dall'aspetto loro, ò melanconico, ò lieto conosceua in quali cose alcune difettauano, & in quali altre facefsero pro-

Altri Angeli  
familiari.

pro-

profitto. Imparaua da essi molti santi, e saluteuoli documenti, con i quali mentr'era Superiora del Monastero, instruiua le sue suddite. Per ministero de medesimi ben spesso era portata per aria à godere delitie Celesti, de quali in oltre intendeua quelle cose che circa le sue Monache si faceuano nel Monastero. Dal suo Custode li fù spiegata (in conformità del gran desiderio che lei n'hauea) la cagione, e la serie del combattimento degl'Angeli, la vittoria de buoni, la caduta degl'iniqui, e la loro penosa ruina per varie parti sottolunari.

Soleua spesso esser rapita, & eleuata sopra se, & in quest'alienatione de sensi veder le glorie, e trionfi Celesti, sentire affetti soauissimi del cuore, e splender con bellissimo volto. Accadde vna volta che in vn vehemente ratto s'affligeua grandemente la bocca pallida, gli occhi languidi, labra scolorite, strideua co i denti, pendeuano le braccia, e niente si vedeuà in quel corpo senza tormento. Tornata in se, & spesso richiesta à palesare la causa di sì penosa trasformatione, disse, esserli stato all'hora riuelato quante, e quanto graui pene, tribulationi, e persecutioni hauea da patire tanto da spiriti immondi, quanto da huomini maluaggi, con la rimembranza delle quali era stata tanto atterrita, che isueniua, e s'affligeua in tutto il corpo.

A tutti quelli che li domandauano rimedij per i loro mali tanto spirituali, quanto corporali essa daua prudentissime risposte, e saluteuoli ricordi. Da

Frequenti  
ratti.

prouedeua  
alle necessi-  
tà, e pericoli  
altrui.

K

ogni

ogni parte ricorreuano à lei come ad oracolo del Cielo, quale però essa non daua mai fuora senza consigliarsi prima col suo Angelo Custode, e Maestro. Da questo apprendeuà le necessità di tutti quelli che vi veniuano, le qualità, e dispositioni del corpo, e dell'anima, con la di lui riuelatione penetraua i pensieri degl'huomini, e sapeua, che cosa si facesse circa coloro che da lontano gli si raccomandauano; Da esso portata apparìua à gl'infermi, & à quelli che si trouauano ne' pericoli, e liberaua dalle auuersità. Con l'aiuto di esso superaua le potenze Infernali, ò che offendessero lei, ò altri. Tre dici anni, doppo esser stata per alcuni mesi mutola, parlaua con varij linguaggi mentr'era in estasi, dichiaraua luoghi difficili della Sacra Scrittura, riuelaua più misteri, e faceua prediche dottissime, che ciascuna duraua due, e tre hore, delle quale ve n'è vn volume intiero. Per sentirla predicare vi veniuà d'ogni sorte di persone grandissima moltitudine, trà quali molti Eroi, Prencipi, Prelati, Vescouij; Il Cardinal Francesco Ximenez, quel gran Capitano Gonzaluo Fernandez de Cordoua, e l'istesso Carlo V. Imperatore. Tutti veniuano ammessi à veder l'Estatica, ( imperoche non s'era ancora introdotto l'istituto delle Rinchiusse ) & à ciascuno di essi ( benchè lei non ne vedesse nessuno ) diceua quelle cose, che alla conditione, e mali, de quali patiuano ) erano opportune. E penetraua i suoi Sermoni all'intimo del cuore, nè v'era alcuno, che

non



non restasse compunto à riformar i costumi. Molti vollero far esperienza, se questi ratti, e sermoni venissero da Dio. Vn tale degl'Inquisitori della fede mandato da Toledo trauestito vdì la predicante nel ratto, e lei parlò, e commosse quell' homo in maniera, che verso la metà del sermone s'inginocchiò, & in questa forma sentì piagendo il rimanente; e doppo che tornò in se hebbe con essa lunghi ragionamenti sopra le cose concernenti la salute dell'anima, e nel licentiarli si raccomandò con tutto l'animo alle di lei orationi. Altri desiderando temerariamente di saperè, se veramente fusse fuora di se, ouero spacciasse fintamente questi ratti, adoprorno tali sperienze, che la Vergine ne restò offesa. Vna tal Signora di gran qualità assistendo al letticiuolo di Giouanna, mentre predicaua in ratto, gli ficcò nella parte deretana del capo vno spillone, che gli offese il cranio; Immobile la Vergine, nulla sentendo, seguitò la predica, la qual finita, e tornata in se, all' hora cominciò à dolersi, e fu veduto il sangue scorrer giù per il collo. In vn' altro sermone vn tale Ecclesiastico di gran nome la tirò violentemente per il braccio per rimouerla dal ratto, mà non fece nulla, stando ella ferma, e proseguendo il sermone. Mosso il Ministro Prouinciale di Castilla (al quale il Monastero è soggetto) da tanto concorso di Popolo, e dalle indiscrete sperienze d'alcuni, comandò, che in auuenire non s'ammettessè più nessuno à vederla in ratto, ò pre-

Si prouano  
molte cose  
de suoi ratti  
con l'espe-  
rienza.

dicare . Così fù offeruato ; Mà mentre vna delle Suore andò alla porta della Cella per vdire quel che diceua , riguardando per le fessure vidde molti Vcelli, che stauano col Rostro alzato , quasi ascoltando attentamente quella che parlaua . Chiamate le altre, che viddero questo medesimo , fù giudicato esser voler di Dio , che fusse sentita dagl'huomini, il defetto de quali suppliuano gl'vcelli . Prouata la cosa auanti al Superiore, permise, che fusse vedita .

Parla in  
vairi linguaggi

Al Ministro Prouinciale natiuo di Biscaglia, parlò facondamente in linguaggio Biscaglino per dissuaderlo da ciò che fece stesso taciturno pensaua, che era di appoggiarle la superiorità del Monastero. Mà con questo confermata più amplamente la di lei fantità , egli persistè nel parere , e l'instituì Abbadessa . Doue erano huomini dotti , ò che non sapeuano la fauella Spagnola , spiegaua in latino i misterij della Sacra Scrittura , e le cose opportune . Francesco Ruiz fatto da minorità Vescouo d'Auila, e Compagno del Card. Ximenez in quella famosa conquista d'Orano haueua date al Monastero due Schiaue condotte di colà , vna Donna prouetta , & vna giouanetta ambedue Arabe ; Fù spese volte tentato di farle venir alla fede Christiana , mà in vano stando quelle pertinacissimamente attaccate alla Mahomettana; Si trouauano vna volta à questo spettacolo della Vergine in ratto , e predicante , & vdirono , che à loro era indirizzato il Sermone in  
lin-

linguaggio Arabico spedito, e si sentirono in tal guisa compungerli i cuori, e così efficacemente commouersi ad abbracciar la vera Religione, che subito finita quell'adunanza, si vollero battezzare; In altre prediche le chiamaua spesso, e gli parlaua in Arabico, quelle le rispondeuano, e Giouanna gli daua molti auuertimenti; Perseuerorno nel Monastero sino alla morte seruendo pia, & humilmente alle Monache. In vn'anno fece settantuno di questi sermoni, parte spettanti alla vita di Christo, e della Madre, parte in lode de gl'Apostoli, e parte sopra gli Euangelij dell'Aduento, e delle Domeniche, nelli quali sotto inuolto di parabole si ritrouano moltissime cose, che conducono alla riforma de costumi. Tutti li scrisse Maria Euangelista Alunna di quel Monastero, alla quale fù da Dio concessa questa gratia di scriuer faconda, & intieramente doppo la predica tutto ciò che in essa haueua la Vergine proferito, con tutto che per prima non sapesse ne scriuere, ne meno leggere. Francesco de las Torres Minorita huomo veramente Apostolico faceua gran conto di questi sermoni, compresi in vno, ma grande libro, nè quali diceua contenersi profondi misterij, non però da esser posti in mano di tutti, nè da commetterli ad ogn'vno, conforme fù anco giudicato dal Tribunale dell'Inquisitione di Spagna doppo hauer fatto attentamente leggere, & esaminare il libro.

Fece molti  
Sermoui in  
ratto.

Diede

Christo la  
sposò.

Die de Christo inditij ancor maggiori dell'amor suo verso questa Vergine; Imperoche alla presenza della sua Santissima Madre, e d'vna moltitudine d'Angeli, postoli vn pretioso anello, se la prese in diletteffissima sposa. E nel giorno del Venerdì Santo meditando essa intensissimamente la Passione di Christo la decorò con le cinque piaghe nelle mani, piedi, e costato, impressiui altrettanti segni rossi nella pelle, sotto li quali era vn ardore, e dolore vehementissimo: Questi apparuano tutti li Venerdì, e Sabbati sino alla festa dell'Ascensionie, nella quale essa per l'importunità intollerabile di quelli che desiderauano vederli fece oratione acciò gli si scancellassero del tutto, e fù esaudita. Mà condescese in modo Christo alle sue preghiere, che gli prenunciò, che in cambio delle rose purpuree delle piaghe, che voleua gli fussero leuate, la trafigesero le spine pungenti della sua Corona, ilche veramente essa prouò, trafitta, e ritrafitta da dolori, e tribulationi.

Vien priua-  
ta dell'vdir  
per alcuni  
mesi.

Si dilettaua d'vdir il canto degl'vccelletti, assieme con i quali cantaua lodando, e glorificando Dio, mà grandemente veniua distratta dalle molte preghiere di quelli, che vi andauano, e dall'vdir le miserie; Il Signore dunque per renderla più atta ad attendere à i soli misteri Celesti, l'afflisce con vna sordità dalli 10. di Febraro sino alli 12. d'Agosto festa di Santa Chiara, nel qual giorno tutte le

Suore



Suore domandorno à Dio instantemente, che si de-  
guasse restituirgli l'vdito necessario à reggere più  
commodamente il Monastero, & à porgere più fa-  
cilmente rimedio à mali de' prossimi. Furono es-  
saudite le Sacre Vergini, e mandato S. Pietro Apo-  
stolo, esso con toccargli l'orecchie, mentr'era in  
ratto, gli restituì l'vdito. Mentre era in questa  
giorno di Santa Barbara, gli apparue quella San-  
ta Vergine, gli riuelò molte cose, e d'esser essa stata  
mediatrice con Dio per quell'abondante gratia che  
gli era stata conferita, vidde in oltre in quel tempo  
vn Anima d'vn fanciullo, che se n'andaua al Cielo,  
la quale pregò la Vergine che auuissasse sua Madre,  
dicendoli il nome, che ponesse maggior cura in  
educar i figli, e disse esser tali i suo fratelli, che Dio  
non li vorrebbe, e di ciò glie ne hauerebbe richiesto  
stretto conto. In altri simili affetti di mente eleua-  
ta vidde hor questi, hor quelli Santi, Francesco,  
Domenico, Antonio, Lucia, Acatio con i Compa-  
gni Martiri, di modo, che pareua conuersasse sem-  
pre in Cielo, tanto era assuefatta alle visioni di Dio,  
di Maria Vergine, degl'Angeli, e de Santi.

Gli si riue-  
lò molte  
cose.

L'anno dell'età sua 28. e' dell'ingresso in Reli-  
gione 13. eletta Abbadessa di consenso commune  
di tutte le Suore, presidendo quello, che dicemmo  
Ministro Biscaglino, governò sedeci anni il Mona-  
stero con somma tranquillità, e marauigliosa pru-  
denza l'accrebbe di fabrica, e di rendite necessarie,  
essendo prima che lei ne pigliasse il governo in  
stato

Gouerna-  
egregiamen-  
te il Mona-  
stero.

stato miserissimo . Trà i molti Benefattori , v'hebbe quelli , che di sopra nominammo Gonzaluo , e Ximenez, che lo soccorsero con larga mano . Singolare fù quel beneficio che prestò al Conuento in stabilirui l'osseruanza Regolare, & ouuiare con introdurui la monastica clausura, alli scandali che poteuano nascere, atteso, che prima le Suore vsciuaano ordinariamente à mendicare, & i stranieri haueuano adito libero sin dentro alle più remote parti del Monastero . Ben poteua esercitar facilmente l'officio , hauendo l'aiuto dell'Angelo Custode che gli assisteua in tutte le cose, e li reuelaua tutto ciò , ch'era necessario à saperli, e per Protettrice Maria Vergine, che s'era costituita Abbadessa perpetua di quella Casa, e Giouanna Vicaria sua, e Sostituta . In quest'officio riceuè dal Signore molti beneficij , e singolari reuelationi , e vidde trà l'altre cose l'anima di Pietro da San Iacomo Confessor suo, e Vicario di quel Monastero, huomo d'approuatissima vita, nota virtù, e santità, coronarsi di gran gloria in Cielo .

Rosarij benedetti à sua intercessione .

Ad istanzá delle Suore pregò il Signore che benedicesse , & infondesse virtù à molti Rosarij, che studiosamente hauean raccolti, e racchiusi in vna Cassetta stauano sotto la custodia d'vn'altra . Eleuata in estasi stette lungo spatio senza sensi, nel qual tempo inuestigando le Suore auidamente, che cosa si facesse circa li Rosarij, schiusero la Cassetta, e la trouorno vacua, Finita l'estasi, vi trouorno rimessi

messi, e spiranti soauissimi odori. quelli che poco prima credeuano con merauiglia esser stati tolti. Di queste cose interrogata Giouanna disse, esser stati benedetti da Dio, toccati con le sue mani, e d'indi essergli stato impresso l'odore, & infusa virtù à discacciar molti mali, e curar molte infermità. I successi mirabili che ne seguirono fecero proua, che haueua detto il vero, e quelli furono ben' esaminati auanti i Giudici in diuersi luoghi, e fattine pubblici Instrumenti. Alcuni volsero maggiormente ingrandir questa cosa, e con la souerchia pietà la corrupero, aggiungendoui senz'alcun fondamento gratie di moltissime Indulgenze, i quali son giustamente ripresi da quello che ultimamente scrisse la vita di questa Vergine, con allegar in oltre approuatissimi documenti che confermano la verità del fatto.

Vedute in visione le atrocissime pene, che patiscono le anime del Purgatorio, le compatiua Giouanna con somma pietà, e douunque poteua per se, o per altri, gli prestaua ogni possibile alleggerimento, suffragij d'orationi, sacrificij di messe, afflittioni di corpo, opere pie, & offeriua per esse, ogni volta che gli era permesso, religiosi esercitij, e procuraua che altri offerissero. Demandò à Dio, che in soddisfazione per le anime purganti ammettesse le pene del corpo suo, e che infligendogliele grauissime, rimettesse quelle da infligersi alle anime. Conforme al suo desiderio, soffrì tormenti durissimi mà

Il 2000  
Aiuua le ani-  
me del Purgatorio.



tanto più allegramente, quanto più certa seppe dall'Angelo suo Custode, che quelle haueuano giouato alle misere Anime. Gli apparuiano però molte anime pregandola, che le volesse abbracciare con la sua charità, e ciò subito faceua, non negando ad alcuno quale si fusse suo aiuto. Con questa pietà, e singolar charità meritò grandemente appresso Dio, e si obligò le Anime, che liberate per mezzo de' suoi meriti, più efficacemente pregassero per lei nel Cielo. Potèua meritamente esser annouerata trà quelli, de quali pronunciò l'Angelo à Santa Brigida; *Benedicti sint illi qui in mundo iuuant animas orationibus, & bonis operibus, laboreque corporis sui*. Benedetti siano quelli, che nel Mondo aiutano le anime con le orationi, & opere buone, e col trauaglio del suo corpo.

Affetto grã-  
de verso la  
Croce di  
Christo.

Veneraua con affetto indicibile la Santissima Croce di Christo, & in verò con ragione. Imperoche nella festa dell'Inuentione della Croce riceuè da Dio tanti beneficij. In quella dicemmo, che nacque nel Secolo, rinacque nella Religione, e con voto solenne si consacrò à Dio. In quella in oltre prese per dispositione di Dio la Prefettura di quel Monastero, che doueua esser da lei riformato; e finalmente in quella passò da questa valle di lagrime alla Patria Celeste per riceuerui il premio della vita santissimamente condotta. In ciaschedun giorno della settimana faceua particolari meditationi circa li misterij della Croce, i frutti della quale distribui-



ua in modo in tutti li giorni, che all'anima purgata, & asuefatta alle contemplationi Diuine, non mai mancava abondante materia di meditare.

Veneraua anco con tutte le viscere del cuore, & affetti dell'anima sua la gloriosissima Vergine Maria, sapendo bene esser così la volontà di quello, che volse, che tutto hauesse per Maria, & ella esser la scala Celeste per la quale Dio discese in terra, acciò per la medesima ascendiamo noi al Cielo. Era nel Monasterio vn' antica statua di legno della Sacratissima Vergine non molto bella, ne lauorata con grande artificio; ma però di gran veneratione appresso le Monache, e quei di fuori; Ad effetto, che fusse anche riuerita con maggior veneratione, impetò, che il Signore la benedicesse, e concedesse tal virtù all'Imaginé, che chi vi facesse oratione ottepesse ciò che domandaua, e qui si trouasse il rimedio nelle publiche necessità. Et in verò vi si troua ordinariamente imperoche ad intuito di questa Imaginé si operano miracoli grandi, e quando premono de publiche auersità, e li porta attorno in Processione, ò perche cessi la mortalità, ò per domandar pioggia, ò serenità sempre il Popolo sperimenta, che può per mezzo di essa sperare il sollievo dalle sue calamità.

E verso Maria Vergine.

Queste, e molte altre cose à queste simili danno inditio di quanta gratia trouasse Giouanna appresso Dio. E quanta Dio gli ne concedesse in restituire le sanità, le Monache lo prouorno spessissime volte.

Ottiene gratie di guarir dalle infermità.

In vna estinse vn mortifero ardor di fuoco, che chiamano di San Marziale; Sanò vn'altra da vn Cancro; vn'altra dalla pontura, ad vn'altra raddirizzò gli homeri storti. Ad vna delle Suore per impeto del dolore cadde vn occhio in tèrra, Giouanna lo raccolse con la mano, lo nettò con vn fazzoletto, e lo ripose nel luogo da doue era uscito, e subito quella che poco auanti haueua vn occhio meno, con l'occhio medesimo si vidde liberata da ogni male. Operò, che Giouanni della Fonte seruo del Monastero non restasse annegato nel fiume Xaramia mentre temerariamente lo guazzaua cresciuto col torrente dell'acque. Difese Antonia Rodriguez serua, che non restasse uccisa da vn Toro, che gli andò adosso, e difese il Monastero dell'impeto dei ribelli, che sotto titolo di Comunità, e specie di bene commune haueuano occupata gran parte della Spagna. Vn Castrato arrabiato offese con le corna, e contaminò col suo male il Confessore suo, e delle Monache, pregò Giouanna instantemente per lui, e fù risanato. Prendendo nelle sue braccia vna fanciulla morta, e postogli sopra la Croce, che essa portaua pendente dal collo, la richiamò alla vita.

Domanda  
patir per  
Christo.

Illustrata da tanti doni Celesti, & aspersa di lume diuino, cominciò a pensare, che non haueua resa à Dio ricompensa veruna per tanti cumuli di gratie che essa ne haueua riceuuti; che le consolazioni erano state moltissime, e grandissime, le a f-

flit-

flittioni poche, e leggiere, Li premi; senza misu-  
 ra, & i meriti corti. Anelaua però di patir qualche  
 cosa per Dio, e si come era partecipe delle consolati-  
 on, così hauerebbe voluto esserlo delle tribulati-  
 on. Sapeua bene esser vero quello, *quod in pre-*  
*senti est momentaneum, & leue tribulationis nostre,*  
*supra modum in sublimitate aternę glorie pondus ope-*  
*ratur in nobis;* Cioche al presente è momentaneo, e  
 leggiere della nostra tribulatione sopra modo ope-  
 ra in noi vn eterno peso di gloria in Cielo, e che  
 però il Profeta illuminato da questa luce haueua es-  
 clamato. *Computrescant ossa mea, & subter me ver-*  
*mes scateant, tantum vt requiescam in die tribulatio-*  
*nis.* Si marciscano le mie ossa, e scaturiscano sotto  
 di me i vermi purchè io riposi nel giorno della tri-  
 bulatione. Pregaua per tanto instantemente Dio,  
 che stritolasse il suo corpo con trauagli, fatiche,  
 dolori, afflittioni, & infermità, & à guisa d'oro l'es-  
 saminasse nella fornace delle tribulationi. L'An-  
 gelo suo Custodè con volto mesto gli riuclò, ch'era  
 stata essaudita, auuifandola, che gli era necessaria  
 vna gran pazienza per riportar le promesse, e d'ha-  
 uer bisogno degl'aiuti altrui, e delle preghiere del-  
 le Suore per resistere nel combattimento. Il Cor-  
 po, li disse, farà schiacciato con grauissime infer-  
 mità, e lo spirito farà afflitto da persecutioni, inui-  
 dia, detrattione, e con ingiuria del buon nome.

Poco doppo, che vdi questo, e che lo riuclò alle  
 Suore, fù attratto tutto il suo corpo, nè vi restò  
 parte

Viene essau-  
 dita.



parte alcuna senza graue lesione, si doleua così fortemente, che spesso stillaua, e gridaua, domandando à Dio aiuto, e pazienza. Era tormentata in tutti li muscoli, giunture, e nerui, non potendo valersi di membro veruno all'vso destinato. Il più forte di tutti era il dolore del Capo, dal quale qualche volta era trauagliata tanto vehementemente, che pareua morta. Le passioni di stomaco, e degl'intestini la pungeuano tanto intensamente, che s'aggiacciua tutto il corpo, e tutta era bagnata di sudor freddo. E per lo spatio di quattordici anni sostenne questi cruciamenti con incredibil fortezza, e pazienza inuitta. A questi finalmete s'aggiungeuano li tormenti de Demonij, le battiture, flagelli, e qualche volta ferite, per la cura de quali bisognaua applicar rimedij per più giorni, & yna non si potè sanare con medicamento alcuno in tutto il corso di sua vita. Ad ogni modo in tanti, e sì graui dolori due volte hebbe Christo consolatore, che coll'aspetto, e ragionamento la ricreò dolcemente.

*Detrattioni  
domestiche.*

L'altra parte della Tribulatione, e dolore che doleua nascergli dalli Domestici, hebbe per precursori li spiriti maligni che in moltitudine innummerabile, in figure sporche d'animali immondi, di serpenti quadrupedi, e di volatili notturni funesti, riempiuano tutta la Casa, occupauano il tetto, circondauano le mura. Quali hauendo visti in visione Giouanna, spauentata, implorò l'aiuto de i Spiriti del Cielo. V'accorsero assieme con l'Arch-

chan-



changelo Michele il suo Custode, e molti altri della Militia della Corte Celeste; quali subito discacciarono quei vilissimi Monstri dell'Inferno, ancorche pertinacemente renitenti. Et interrogando Giouanna, che cosa pretendessero quei Demonij, e quell'horribile lordura? Li rispose il suo Custode, perturbar quella casa, e rouinarla affatto; e già vi haueuano aperto l'adito per mezzo de rancori delle Monache, e discordie suscitade di fresco, l'amarrissimo frutto de quali essa era per gustar in breue. E così fu, che conspirando con altre la Vicaria contro l'Abbadessa Giouanna, quasi che hauesse dissipati li beni del Monastero, ancor puerissimo, per impetrar la Bolla confirmatoria dell'vnione d'un Beneficio curato, che il Card Ximenez haueua applicato al Monastero, & essa l'hauea conferito a suo fratello, fu chiamato il Prouinciale, acciò discutesse il negotio, e giudicasse. Et essendogli esso andato, credè troppo facilmente all'Emule dell'Abbadessa, e la rimosse dall'officio con sostituirui in suo luogo la Vicaria, che con arti tanto indegne haueua ambito l'officio. Sopportò in tutto patientissimamente Giouanna, In molti colloquij apprese dall'Angelo suo Custode, che Dio l'haueua permesso, acciò la serua sua come oro si affinasse nella fornace della tribulatione, & acciò che essa assuefatta a tanti, & sì grandi fauori, e riuelationi diuine, non fusse sorpresa dalla Vanagloria dolce spogliatrice dell'opere spirituali, e giocondo nemico delle anime.

E rimossa  
dell'officio  
d'Abbadessa.

me . Gli altri vitij hanno luogo ne' serui del Demonio, mà la gloria vana l'hà anco nelli serui di Christo .

Confortata da questi parlari consolò in quelli modi che potè quelle Suore, che mal volentieri sopportauano quella mutatione di officij fatta dal Ministro, & essortaua tutte ad obedire con prontezza alla nouamente eletta, & essa prima di tutte gli prestaua humilissimamente ogni ossequio, e l'honoraua con tutto l'affetto come Abbadesa data da Dio. Mà non differì il Signore lungo tempo la vendetta dell'ingiuria fatta à Giouanna; Imperoche percosse all'improuiso quella falsa Accusatrice che haueua suppeditata la Superiora che esso gli haueua data, con vna graue infermità, e con vn gran timore, e tremore del peccato commesso. Addottrinata da questi castighi la misera femina cominciò à confessar le sue colpe, & à publicare quelle cose che haueua fatte contro Giouanna. Doppo domandò ad essa humilmente perdono, e facilmente l'ottenne, pregandola in oltre ad impetrarli da Dio la remissione di tanti suoi peccati. Pregò Giouanna per lei, e gli ottenne l'Indulgenza, gli auuisò appresso, che la sua morte non era molto lontana, acciò non si lasciasse cogliere all'improuiso, e sproueduta: Si pose dunque quella in ordine con quelle cose che si deuono mandar auanti, e corroboratafi con i Sacramenti morì pentita; imponendo alle Suore che rielegeressero Abbadesa Giouanna, e che con i loro suffra-

Vien restituita al suo luogo.

suffragij restituifsero giustamente ciò che lei, haueua iniquamente tolto. Apparì in tanto, che Giouanna era stata rimossa contro giustitia dal suo luogo, mentre, di scusso meglio il negotio, si trouò, che per la Bolla di Roma non s'era speso più che poca somma di sette scudi d'oro, e che il suo fratello haueua accettato il peso di ministrar il Sacerdotio, somministrando però i frutti al Monastero.

Auicinandosi già il tempo, nel quale Giouanna spurgata, e polita con tante oppressioni, e percosse, e fatta vna viuua pietra dell'edificio del Cielo douea partir da questo Secolo, gl'apparue l'Angelo, e disse, esser piacer di Dio che per maggior sua gloria, & edificatione, & instrutione delle sue Suore si manifestassero quelli beneficij che gli haueua conferiti tanto di spirituali consolationi, e reuelationi, quanto d'afflittioni, e dolori corporali, quali pure deuono riporsi in luogo di beneficio, e che però li scriuesse tutti distintamente. Ella subito con quella sommissione d'animo che potè, si scusò di riferir pubblicamente quelli doni, che gli eran stati commessi in secreto; Ma il Nuncio Celeste con adequate ragioni, con imperio, e con minaccie l'indusse finalmente che lo facesse, e gli assegnò per scriuana quella che dicemmo sopra Maria Euangelista, la quale non sapeua scriuere, accioche più amplamente constasse venir questo comandamento da Dio. Quella dunque scrisse quelli doi libri, de quali facemmo mentione di sopra. de Sermoni, e della vita, e fatti

Gli è comandato di scriuer i beneficij che riceuè da Dio.



di Giouanna, tanto faconda, e distintamente, che ben si raccoglie hauer hauuto vn aiuto più che eccellente, e suprahumano.

**Viene auuifara della sua morte.**

Finalmente doue stabilì il Signore di chiamar la serua sua dalla carcere del corpo al premio di tanti meriti, volse farnela auuifata per mezzo del fidelissimo suo Angelo Custode nella Vigilia delli Apostoli Filippo, e Giacomo, l'vno, e l'altro de quali gli apparue, e si congratulò della Corona preparatagli della lunga battaglia. Essa lieta, e giubilante subito si apparecchiò al passaggio desiderando di sciogliersi, & esser con Christo. Riceuuti i Sacramenti pregò le Suore, che l'aiutassero con le loro orationi per far vn lungo viaggio; Appresso, tutta si applicò à contemplare i diuini Misterij, e beneficij, che sin dall'Infantia haueua abundantissimamente riceuuti dalla Diuina clemenza. Tre giorni auanti à quello dedicato all'Inuentione della Sacra Croce hebbe molte reuelationi, e visioni del Signor Giesù Christo, di M A R I A Vergine, di Maria Madalena, del suo Angelo Custode, e d'altri Santi, & hebbe anco horribili apparitioni de Demonij, quali non cessorno di contrariarli, e d'insidiarli sino all'vltimo termine di vita. Finalmente doppo vna bella Estasi continua d'vn giorno intiero, la quale incominciò da quelle parole. *Congratulamini mihi, Congratulamini mihi.* Rallegrateui meco, Rallegrateui meco, con faccia risplendente, vscendo dalla sua bocca soauissimo odore, con gl'occhi fissi

**Muore piamente.**



al Cielo, dicendo molte, e santissime parole, & hauuti con varie persone, che apparitiano, pij ragionamenti, si addormentò nel Signore nel giorno di detta Inuentione à lei sempre prospero, come dicemmo, e felice l'anno di sua età 53. dall'entrata nel Monastero 40.

Doppo morte quella bocca esangue, faccia scolorita, corpo attratto, che solo vedeasi d'ossa, e nerui còposto, si fecero belli, e riguardeuoli com'erano in giouentù quando godeua il consortio, e colloquio Diuino, Cinque giorni restò sopra terra insepolta spirando soauissimo odore, e concorrendoui d'ogni sorte di persone tanto da luoghi lontani, quanto da vicini moltitudine innumerabile. Ad effetto di sodisfar più commodamente alla pietà di tutti, li Frati Minori, de quali v'eran concorsi molti, portorno attorno quel corpo sù le spalle, & à publica vista l'esposero fuori del Monasterio, dentro del quale non poterono affollarli li spettatori bramosi. Vna certa Monaca del Monastero della Concettione di Almeria della medesima virtù, e pietà con Giuanna; & à lei molto familiare in spirito, la vide ascender al Cielo (come essa riferì) pienamente purgata con tante pene in questo mondo. Subito doppo morte cominciò ad illustrarsi con miracoli. Sanò mirabilmente vna Suora con graue offesa, per vna caduta, nella gamba, e nel petto, e così anco vn huomo con dolore molto vehemente de denti, & vn'altro con le gambe attratto che

Fatti doppo  
morte.

4-1966

Carbi-

L'anno 1600. Francesco de Sofa Ministro Generale, poi Vescouo delle Canarie, di Osma, e di Segouia assieme con Pietro Gonzalez de Mendoza Ministro Prouinciale di Castiglia poi Commissario generale della famiglia Oltramontana, Arciuescouo di Granata, poi di Saragoza, e finalmente Vescouo di Siguenza, andato al Monastero fece aprire quella Cassa, nella quale quanti v'erano veddero il corpo intiero, solo con la faccia, e mani alquanto annegrite, con la remanente cōpaginatura del Corpo illesa, viuace, e fodamente vnita. Leuatogli l'habito vecchio, gli ne fù messo vn nuouo, e per doi veli bianchi del Capo, il Generale gli ne restitui vn candido, e ve n'aggiuse vn'altro negro, facendo quest'honore doppo morte à colei, che l'haueua desiderato à tutte le Suore del suo Monastero in vita: Gli tagliò il detino del piè sinistro per collocarlo in vn'altro Monastero, mà tremò al vedere correr sangue dalla ferita doppo sessantasci anni.

Difficilmente si può spiegare quanta deuotione habbino à questa Vergine tutti li Popoli all'intorno, e con quanti doni honorino il suo sepolcro. Fù dunque facile alle Suore di far fare vna nobilissima Cassa d'argento composta con gran maestria, e con egregij lauori d'intagli di valore di cinquemila scudi d'oro per mezzo del Procuratore Alfonso Spinosa Vicario del Monastero per riporui il Corpo, nella quale fù riposto il giorno della festa di

Quanta veneratione.



tutti i Santi dell'anno 1614. alla presenza d'Antonio Trepo Vicario generale di tutto l'Ordine, poi Ambasciatore à Roma, e Vicario di Cartagena, di Francesco de Ocaña Ministro Prouinciale, & d'vn innumerabil moltitudine di Popolo venuto dalla Corte del Rè Cattolico, e dalle Terre vicine. Per sodisfare alli desiderij di tutti fù esposto nella Cappella Maggiore del Tempio in luogo eminente doue stette alla vista d'ogn'vno per doi giorni. In fine fù collocato in detta Cassa con due serrature, vna chiau de quali fù data al Ministro Prouinciale, e l'altra all'Abbadessa: L'anno seguente venne à riuere il Sacro deposito Filippo Terzo con tutta la sua Regia Prole, col Cardinal de Lerma, e con i più principali Signori della Corte. Ad effetto di satiare la pietà di tutti fù esposto il Corpo in vna nobil Coltre per vn intiero giorno ( che le assistenti in Choro dedicorno alla veneratione del medesimo Corpo ) eccettuatane però solamente l'hora del pranzo, che presero nel Cortile del Monastero. Vltimamente l'anno 1622. Isabella Borbona degnissima moglie di Filippo Quarto hauendo in sua compagnia gl'Infanti Don Carlo, e Don Ferdinando Cardinal di Toledo fratelli del Rè, e Regij Principi volse veder questo pretioso Tesoro, & honorar con doni.

Vltimamente in fine li Vescou di Troia, e di Cirene Commissarij Apostolici delegati ad essaminar i gesti di questa Sacra Vergine, hauendo disserrato



la Caffa riferirono ambidue insieme d'hauer veduto il Corpo incorrotto, e bello à mirarsi, e d'hauerlo lasciato veder per tre giorni à più di quarantamila persone, che vi vennero da per tutto. Si tratta qui in Roma di porla nel numero de Santi, e già somministrava la spesa per tirar auanti la causa il Cardinal Gabriel Trexo fratello del sudetto Antonio, mà anco l'Assemblea generale del Regno di Castiglia ( che la dicono Cortes ) hà assegnato 5000. scudi d'oro per spendere à questo fine. La veneratione, & il culto in quel luogo è grandissimo, e la fama è molto sparsa per tutti li Regni di Spagna. In oltre il Sepolcro è glorioso con molte lampadi d'argento accese intorno, appesiui molti doni, e depositata appresso al Sacrestano ricca suppellettile.

Circa le proue della fantità, e de i gesti, i processi trasmessi à Roma contengono moltissimi, e gran miracoli d'ogni sorte di fanità, e di vita restituita ad alcuni. Li maggiori prouati, e commendati con fermi testimonij li riferisce Pietro Nauarro, che vltimo di tutti scrisse dottamente, e prudentemente i gesti di questa Sacra Vergine vedute, e diligentemente lette quelle cose che Maria Euangelista prima d'ogn'altro scrisse ( come sopra dicemmo ) della sua Maestra. Antonio Doza oltre quello di che fa mentione nelle sue Croniche, hà raccolta tutta la sua vita con vn libro particolare, mà raccontata più piamente, che ponderatamente, il  
che

che hà dato ãnfa ad huomini graui di farui alcune obiettoni, e di giudicar alcune cose con maggior seuerità in graue offesa di tanta Vergine : Vi accorre con dotta Apologia Francesco de Sosa, che dicemmo sopra, & altri Huomini dotti, mà più accuratamente di tutti il sudetto Nauarro. L'opera del Doza con le note fatteui dal Sosa tradotta in lingua Italiana viene inscrita da Bartolomeo Cimarrella nella quarta parte delle Croniche da se composta. Francesco Gonzaga, Pietro Salazar, e molti de moderni fanno assai chiara mentione di questa Vergine :

I L F I N E.



## Protestatio.

**L**ector aduerte, quod in narrando Ge-  
sta Veri Seruæ Dei Ioannæ de Cruce  
Abbatissæ Conuentus S. Mariæ de Cruce  
extrâ muros Oppidi de Cubas Ordinis  
S. Francisci, quæ in hoc Compendio com-  
plectuntur, nonnulla Authore obiter attinge-  
re, quæ Sâctitatem ipsius videntur adscri-  
bere: perstringuntur nonnunquam aliqua ab  
eo gesta, quæ cum vires humanas superent,  
miracula videri possunt. Verùm hæc om-  
nia ita meis Lectoribus propono, vt nolim  
ab illis accipi, sed tanquam desumptum à  
Vvadingo, & à me in Hispanum, atq; Italicū  
sermonem versum fidei pondus obtineant,  
atque ideò non aliter, quàm humanam hi-  
storiam. Proindè Apostolicum Sac. Con-  
gregationis S. Rom. & Vniuersalis Inquisi-  
tionis Decretum Anno 1625. editum, &  
anno 1634. confirmatum integrè, atque  
inuiolatè, iuxtà declarationem eiusdem  
Decreti à Sanctiss. D. N. D. Vrbano Papa  
VIII. anno 1631. factum seruari à me om-  
nes intelligant, nec velle me, vel cultum;

aut

aut venerationem aliquam per has narrationes vlli arrogare , sed omnia in eo statu à me relinqui , quem se clusa in hoc Compendio , obtinerent . Hoc præsentiscripto , tam sanctè profiteor , quam decet eum , qui Sanctæ Sedis Apostolicæ obedientissimus haberi filius cupit , & ab ea in omni sua inscriptione , & actione dirigi .

*Ita est Fr. Ioannes de Sancto Didaco  
Villalon.*

